

Список публикаций

Publications

Индивидуальные авторские монографии, книги и атласы.

Monographs, books and atlases, individually

1. 2013 Основы лингвокультурной антропогеографии Балканского полуострова. Том I. Homo balcanicus и его пространство. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag, 2013. 264 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Sawicka I.* In: *Slavia Meridionalis*. Vol. 15. 2015. P. 310–316.
2) *Repaňšek L.* Вопросы ономастики. 2015. № 2 (19). С. 193–196.
2. 2001 Болгарский широколыкский говор. Синтаксис. Лексика духовной культуры. Тексты. Marburg: Biblion Verlag, 2001. 504 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Hill P.M.* In: *Zeitschrift für Slawistik*. Bd. 46/4. Berlin, 2001. S.486-487;
2) *Hetzer A.* In: *Südosteuropa-Mitteilungen*. 41. Jhg. Heft 3. Wiesbaden, 2001. S.325-326;
3) *Sikimić B.* In: *Lingvističke aktuelnosti*. God. 2, br. 7. (<http://hum.amu.edu.pl/~sipkadan/LA.HTM>);
4) *Merakova E.V.* In: *Rodopi*. Nr. 1. Smoljan, 2003. S. 88-89;
5) *Keremidčieva S.* In: *Bălgarski ezik*. XLIX (2001/2002), Kn. 2. Sofia. S. 149-151;
6) *Plotnikova A. A.* In: *OLA: Materialy i issledovanija*. 2001-2002. Moskva, 2004. S.396-402;
7) *Mladenova O.* In: *Dialectologia et Geolinguistica*. Vol. 12. 2004. P.16-24.
8) *Koleva K.* In: *Ljuboslovie*. Tom 6. Šumen, 2004. S.236-240.
3. 1998 Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens. Bd. I. Problemstellung, Materialien und Kommentare, Kartenanalyse. Marburg: Biblion Verlag, 1998. XIV, 420 S. РИНЦ.
Рец.: 1) *Hill P.* In: *Südosteuropa Mitteilungen*. 39 Jhg. Heft 2/1999. München, 1999. S.187-188;
2) *Lehfeldt W.* In: *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik*. LXVII. Jg. Heft 3. Wiesbaden, 2000. S.348-352;
3) *Voß Chr.* In: *Südost-Forschungen*. Bd. 59/60 (2000/2001). München, 2001. S. 213-214;
4) *Sikimić B.* In: *Lingvističke aktuelnosti*. God. 2, br. 7. (<http://hum.amu.edu.pl/~sipkadan/LA.HTM>);
5) *Schmieger R.* In: *Wiener Slawistisches Jahrbuch*. Bd. 49. Wien, 2004. S. 249-251;
Ср.: 6) *Ivić P.* Srpski dijalekti i njihova klasifikacija. In: *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. Књ. XLIV, 1-2. Нови Сад, 2001. С. 198-201.
4. 1998 Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens. Bd. II. Karten. VII, 300 S. Marburg: Biblion Verlag, 1998. РИНЦ.
5. 1998 Sprachatlas Ostserbiens und Westbulgariens. Bd. III. Texte. 328 S. Marburg: Biblion Verlag, 1998. РИНЦ.
6. 1995 Die serbokroatische Sprache. München: Hieronymus Verlag, 1995. 88 S.
7. 1994 Говор села Вратарница в историческом и ареальном освещении. К постановке проблемы южнославянской ч, џ-зоны. In: *Slavistische Beiträge*. Bd. 320. München: Verlag Otto Sagner, 1994. 226 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Hill P.M.* In: *Zeitschrift für Slawistik*. Bd. 42/1. Berlin, 1997. S. 121-122.

Индивидуальное составление лингвистических атласов.

Linguistic atlases, composed individually

8. 2013 Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том VI. Полеводство. Огородничество. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag, 2013. 168 с. РИНЦ.
9. 2009 Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том III. Животноводство. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag, 2009. 665 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Leafgren J.* In: *Canadian Slavonic Papers*. Vol. 52/3-4, September-December 2010. P.478-479.
2) *Friedman V.* In: *Slavic and East European Journal*. Vol. 54/4 (winter 2010). P.740-742.
3) *Kramer J.* In: *Zeitschrift für Balkanologie*. Bd. 46/2. Wiesbaden, 2010.

10. 2006 Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том II. Человек. Семья. München: Biblion Verlag, 2006. 253 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Šipka D.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 50/1-2, March-June 2008. P.267-268.
Рец. объявлена: 2) *Bichlmeier H.* In: Südosteuropa-Mitteilungen.
11. 2005 Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том I. Лексика духовной культуры. München: Biblion Verlag, 2005. 432 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Polkovsky V.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 48/1-2, March-June 2006. P.222-224;
 2) *Radeva V.* In: Contrastive linguistics. Vol. XXXI/2, 2006. P.94-101;
 3) *Lisac J.* In: Suvremena lingvistika. God. 32, sv. 2. Zagreb, 2007. S.254-257;
 4) *Hetzer A.* In: Lingua posnaniensis. T. 48. 2006. S.226-229;
 5) *Sikimić B.* In: Српски језик. Београд.
12. 2005 Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия грамматическая. Том I. Категории имени существительного. München: Biblion Verlag, 2005. 264 с. РИНЦ.
Рец.: 1) *Šipka D.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 47/3-4, September-December 2005. P.482-483;
 2) *Radeva V.* In: Contrastive linguistics. Vol. XXXI/2, 2006. P.94-101;
 3) *Hetzer A.* In: Lingua posnaniensis. T. 48. 2006. S.226-229.
 4) *Siegel A.* In: Balkanistica 25/1 (2012). P. 340-341.
13. 2003 Малый диалектологический атлас балканских языков. Пробный выпуск. München: Biblion Verlag, 2003. 357 с. РИНЦ.
Рец. 1) *Steinke K.* In: Südosteuropa-Mitteilungen. 02-03/2004. 44. Jahrgang. S. 185-186;
 2) *Sikimić B.* In: Balcanica. God. XXXIV, Београд, 2004. S. 429-431. (<http://www.public.asu.edu/~dsipka/la.htm>);
 3) *Mladenova O.* In: Dialectologia et Geolinguistica. Vol. 12. 2004. P.16-24;
 4) *Kristophson J.* In: Zeitschrift für Slawistik, 2005, Bd. 50(2). S.242-244;
 5) *Voss Chr.* In: Zeitschrift für Slawistik, 2005, Bd. 50(2). S.244-246;
 6) *Leafgren J.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 46/3-4, September-December 2004. P.449-451;
 7) *Trovezi A.* In: Linguistica e filologia 18 (2004). P. 227-229;
 8) *Reiter N.* Über den „Kleinen Balkanischen Sprachatlas“ (KBSA). In: Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 42. 2007. S. 176-199.
Ср.: 9) *Reiter N.* Versuch einer Kombinationskarte nach dem KBSA. In: Linguistique balkanique. Балканско езикознание. Vol. XLIV (2005), 1-2. S.101-112.

Монографии и книги в соавторстве. Monographs and books, coauthorships

14. 2021 Andrey N. Sobolev (Ed.). Southeastern European Languages and Cultures in Contact. Between Separation and Symbiosis. Berlin; New York: de Gruyter Mouton. WoSCC.
15. 2021 Psalterium Demetrii Sinaïtici et Folia medicinalia (Bibliothecae s. Catharinae codex slavicus NF 3). Editio critica. Praeparaverunt Henricus Miklas, Catharina Maria MacRobert, Andreas N. Sobolev, Dana Hürner, adiuvantibus Melania Gau et Floriano Wandl cum dissertationibus aliorum auctorum sub redactione Henrici Miklas, Catharinae Mariae MacRobert, Andreae N. Sobolev. Wien: Holzhausen, 2021. (**Соавторы: Хайнц Миклас, Кэтрин Мэри МакРоберт, Дана Хюрнер.**) РИНЦ. Также: Электронное издание http://mns.udsu.ru/mns/portal.main?p1=55&p_lid=2&p_sid=1 и на сайте www.manuscripts.ru.
16. 2018 Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соколев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Горгиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, „Наука“, Санкт Петербург, 2018. 279 стр. ISBN 978-608-220-046-0 (ИМЈ), ISBN 978-5-02-038453-8 („Наука“) (**Соредактор Новик А. А.**) РИНЦ.
Рец. 1) *Дрвошанов В.* Темелни лингвистички и етнолошки проучувања. In: Македонски јазик. LXIX/2018. С. 191-195.
 2) *Каранфиловски М.* Претставување на книгата Голо Брдо. In: Зенит. Списание за наука, литература, култура и уметност. 3/2019. Струмица. С. 115–120.

17. 2017 Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën); përkth. Ligor Cullufe; red. Tianda Kaçi, Besa Vila. – Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. 344 f. , il. [24 усл. печ. л.]. ISBN 978-5-02-038444-6 (“Nauka”); ISBN 978-9928-235-53-4 (“Toena”). **(Соредактор Новик А. А.)**. РИНЦ.
18. 2013 Голо Бордо (Gollobordë), Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. 271 с. **(Соредактор Новик А. А.)**. РИНЦ
Рец.: 1) *Жобов В.* **In:** Contrastive linguistics. Vol. XXXIX, 2014, № 3. София. С. 123–124.
 2) *Плотникова А. А.* **In:** Вопросы языкознания. Nr. 2. Москва, 2017. С. 153–158.
 3) *Антонова Л.* **In:** Linguistique balkanique. LVI (2017), № 1. С. 107-109.
 4) *Sawicka I.* **In:** Rocznik Slawistyczny, t. LXVIII, 2019. P. 221–226.
19. 2005 Южноарумынский говор села Турья (Пинд). Синтаксис. Лексика. Этнолингвистика. Тексты. München: Biblion Verlag, 2005. 489с.+CD. **(Соавторы: Вага М., Kahl Th.)**. РИНЦ
Рец.: 1) *Buza M.* **In:** Revista geografică. T. XII-2005. Serie nouă. București, 2006. P.201;
 2) *Schallert J.* **In:** Canadian Slavonic Papers. Vol. XLVIII. Nos. 3-4. Sept.-Dec. 2006. P.386-388;
 3) *Windisch R.* **In:** Zeitschrift für Balkanologie. 43/1 (2007). S. 138-141.
 4) *Becker L.* **In:** Romanistik in Geschichte und Gegenwart 14.1 (2008). S. 115-117.
Рец. объявлена: 5) *Uritescu D.* **In:** Balkanistica.; 6) *Zborlu a nostru.* Freiburg i. Br.
20. 2003 Албанский гегский говор села Мухурр (Краина Дибыр). Синтаксис. Лексика. Этнолингвистика. Тексты. München: Biblion Verlag, 2003. 540 с. + CD. **(Соавтор: Ylli Xh.)**. РИНЦ.
Рец.: 1) *Friedman V.* **In:** Balkanistica. Vol. 17. Oxford, Miss., 2004. p. 179-182;
 2) *Bichlmeier H.* **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Band 40/2. Wiesbaden, 2004. S. 234-236;
 3) *Greenberg M. L.* **In:** Slavic and East European Journal. 2004/48/3. S. 533-535;
 4) *Voss Chr.* **In:** Zeitschrift für Slawistik, 2005, Bd. 50(2). S.244-246;
 5) *Hetzer A.* **In:** Lingua posnaniensis. T. 47. 2005.
21. 2002 Албанский тоскский говор села Лешня (Краина Скрапар). Синтаксис. Лексика. Этнолингвистика. Тексты. Marburg: Biblion Verlag, 2002. 516 с. + CD. **(Соавтор: Ylli Xh.)**. РИНЦ.
Рец.: 1) *Friedman V.* **In:** Balkanistica. Vol. 16. Oxford, Miss., 2003. p. 238-240;
 2) *Piç M.* **In:** Raskovnik. Br. 101. Београд, 2004. S. 167-172. (<http://www.public.asu.edu/~dsipka/la.htm>);
 3) *Sawicka I.* **In:** Acta universitatis Nicolai Copernici. Studia slavica IX. Toruń, 2004. S.99-104;
 4) *Hetzer A.* **In:** Lingua Posnaniensis. T. 46 (2004). S.201-205;
 5) *Greenberg M. L.* **In:** Slavic and East European Journal. 2004/48/3. S. 533-535;
 6) *Šipka D.* **In:** Canadian Slavonic Papers. Vol. 47/1-2, March–June 2005. P.144-146.
 7) *Voss Chr.* **In:** Zeitschrift für Slawistik, 2005, Bd. 50(2). S.244-246.
Рец. объявлена: 7) *Sawicka I.* **In:** Südost-Forschungen.
22. 1997 Малый диалектологический атлас балканских языков. Синтаксическая программа. С.-Петербург: ИЛИ РАН, 1997. 137 с. **(Соавторы: Воронина И.И., Русаков А.Ю. и др.)**. РИНЦ.
Рец.: 1) *Клепикова Г.П.* Рецензия. **In:** Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1994-1996. Сборник статей. М.: Индрик, 2000. S.239-243;
 2) *Сукимић Б.* Приказ. **In:** Balcanica. Београд, 1998. S. 445-448.

Методические пособия в соавторстве. Handbooks, coauthorships

23. 2016 Глаголическая письменность Западных Балкан X – XVI вв. Методическое пособие. С.-Петербург: "Наука", 2016. 90 с., 24 с. илл. **(Соавторы Т. И. Афанасьева, В. В. Козак)**. [Ответственный редактор. Автор разделов: Введение. С. 5–7. Древнейшие глаголические надписи Западных Балкан. С. 29–36. Памятники светского права. С. 49–62. Памятники церковного и канонического права. С. 63–69]. РИНЦ.
Рец.: 1) *Димитрова И. В.* Учебно-методическо помагало по глаголическа писменост на Западните Балкани. **In:** Palaeobulgarica / Старобългаристика. 2016. Vol. 3. P. 144–148.

- 2) *Slavic Review*. Vol. 75, No. 4 (WINTER 2016), pp. 1074-1078.
 3) *Rozhdestvenskaia T. V.* In: Slověne. 2017/1. P. 565-568.
 4) *Verkholtantsev J.* In: *Slavic and East European Journal*. 62/1. 2018. P. 217–218.
 5) *Žubrinić D.* In: *Baščina*. 20. 2019. S. 98–102.

Монографии, книги и тематические выпуски журналов в подготовке
Monographs, books and special issues in preparation

24. 2021 *Torlak – a variety in transition*. Language documentation, linguistic description, methodological challenges. Special issue of *Zeitschrift für Slawische Philologie*. Edited by Maja Milićević Petrović, Biljana Sikimić, Andrey N. Sobolev and Barbara Sonnenhauser. 140 p. – *in preparation*.
25. От сепарации до симбиоза: языки и культуры Юго-Восточной Европы в контакте. (Соавторы: А. Ю. Русаков, М. Л. Кисилиер, М. А. Морозова, Д. В. Конер, В. В. Козак, А. Л. Макарова). *Рукопись*.
26. Основы лингвокультурной антропогеографии Балканского полуострова. Том II. *Homo balcanicus* и его культура. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag. 245 с. – рукопись в подготовке.
27. Основы лингвокультурной антропогеографии Балканского полуострова. Том III. *Homo balcanicus* и его язык. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag. 264 с. – рукопись в подготовке.
28. Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия грамматическая. Том II. Категории глагола. München: Biblion Verlag. ок. 200 с. – рукопись в подготовке.
29. Радови из српске дијалектологије. Београд; Нови Сад: Матица српска. ок. 500 с. – рукопись в подготовке.
30. Балканский тематический словарь. Южнославянские языки. Marburg. 150 с. – рукопись.

Участие в редколлегиях периодических и серийных изданий. Editing of periodics and book series

31. 2021– *Balcania et Slavia. Studi linguistici | Studies in linguistics*. (Член международного консультативного совета).
32. 2020– Балканистика. Международное научное серийное издание. С.-Петербург: «Наука». ISBN 978-5-02-040322-2. РИНЦ
33. 2019– Славянский мир в третьем тысячелетии. (Член редакционного совета). ISSN 2412-6446. РИНЦ
34. 2018– Вестник Томского государственного университета. Филология. (Член редакционного совета). ISSN: 2310-5046 (online); ISSN: 1998-6645 (print). WoS CC. SCOPUS Q1. ERIHPLUS. РИНЦ
35. 2018– Вопросы лексикографии. (Член редколлегии). ISSN 2311-3758 (online); ISSN 2227-4200 (print). WoS CC. SCOPUS Q2. ERIHPLUS. РИНЦ
36. 2018, 2020 Индоевропейское языкознание и классическая филология — Материалы чтений, посвященных памяти профессора И. М. Тронского. С.-Петербург. (Член редколлегии). ISSN 2306-9015. РИНЦ
37. 2015– *Albanohellenica*. Tirana, Albania; Athens, Greece. "Albanian-Greek Association of Philology". (Член редколлегии). ISSN: 1108-846X. Citefactor Indexing
38. 2014– *Acta linguistica petropolitana*. Труды Института лингвистических исследований РАН. "Наука"; "Институт лингвистических исследований РАН" ISSN 2306-5737. (Член редколлегии. Заместитель председателя редколлегии). WoS RSCI, РИНЦ
39. 2014– *Rasprave: Časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje*. "Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje". (Член редколлегии). ISSN: 1331-6745 WoS CC. SCOPUS Q2. ERIHPLUS.
40. 2011– *Poznańskie Studia Slawistyczne*. "Instytut Filologii Słowiańskiej UAM". (Член редколлегии). ISSN (print) 2084-3011; ISSN (online) 2450-2731 ERIHPLUS.

41. 2015–2019 Вестник СПбГУ. Серия 9. Язык и литература. (Член редколлегии. Редактор отдела “Языкознание”). ISSN: 1813-1921 WoS CC. ERINPLUS. РИНЦ
42. 2004–2014 Јужнословенски филолог. (Член редколлегии). ISSN: 0350-185x ERINPLUS. РИНЦ.

43. 2018 Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. (2018 Т. XIV. Ч. 3. "Языки города". Ответственный за выпуск член редколлегии). WoS RSCI, РИНЦ
44. 2017 Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. (2017 Т. XIII. Ч. 1. "Этноботаника 2: Растения в языке и культуре". Ответственный за выпуск член редколлегии). WoS RSCI, РИНЦ
45. 2016 XLIV Международная филологическая конференция, 10–15 марта 2015 г. : избранные труды. СПб.: Санкт-Петербургский государственный университет, 2016. 255 с. ISSN 2409-0824 РИНЦ (соредакторы: **Монахов С. И. и др.**).
46. 2015 XLIII Международная филологическая конференция. Март 2014 года. Избранные труды. СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2015. (Член редакционного комитета). ISSN 2409-0824 РИНЦ. (соредакторы: **Монахов С. И. и др.**).
47. 2014 XLII Международная филологическая конференция. 11-16 марта 2013 года. Избранные труды. СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2014. (Член редакционного комитета). ISSN 2409-0824 РИНЦ.
48. 2015 Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. (2015. Том XI, часть 3. "Монгольское языкознание". Ответственный за выпуск член редколлегии). WoS RSCI, РИНЦ

Научное и издательское редактирование. Editing

49. 2023 **Козак Вячеслав Викторович**. Лексические заимствования в глаголических памятниках острова Крк. Монография в научном серийном издании «Балканистика». С.-Петербург: Наука. (Члены редколлегии: А. Н. Соболев, А. Ю. Русаков, А. А. Новик, М. Л. Кисилиер, Б. Джозеф, Б. Демирай). – рукопись в подготовке.
50. 2022 **Конёв Дарья Владимировна**. Лексика свадебной обрядности в славянском и румынском идиомах карашевцев в исторической области Банат. Монография в научном серийном издании «Балканистика». С.-Петербург: Наука. (Члены редколлегии: А. Н. Соболев, А. Ю. Русаков, А. А. Новик, М. Л. Кисилиер, Б. Джозеф, Б. Демирай). – рукопись в подготовке.
51. 2020 **Эшер, Анастасия Леонидовна**. Претеритальная система говоров региона Преспа. Монография в научном серийном издании «Балканистика». С.-Петербург: Наука, 2020. 321 с. (Члены редколлегии: А. Н. Соболев, А. Ю. Русаков, А. А. Новик, М. Л. Кисилиер, Б. Джозеф, Б. Демирай).
52. 2018 **Oršolić, Tado; Franov-Živković, Grozdana. (Ur.)**. Međunarodni znanstveni skup Ivan Berčić (1824. – 1870.) – Život i djelo. Международная научная конференция Иван Берчич (1824 – 1870) – Жизнь и деятельность. Zadar: Grafika, 2018.
53. 2018 **Ђурковић, Светлана (Ур.)**. Тимок. Теренска истраживања 2015–2017. Уређивачки одбор: Андрей Н. Соболев, Barbara Sonnenhauser, Маја Миличевић, Јеленка Пандуревић. Књажевац: Библиотека, 2018.
54. 2018 **Домосилецкая Марина Валентиновна**. Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том VII. Лексика материальной культуры. Пчеловодство. С.-Петербург: "Наука", 2018.
55. 2018 **Иванов С. В.** Русский перевод немецкого «Сказания об антихристе». По рукописям XVII—XVIII веков. СПб.: Нестор-История, 2018. 352 с., 8 л. илл.
56. 2012 **Домосилецкая Марина Валентиновна**. Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том V. Лексика материальной культуры. Метеорология. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag, 2012. 350 с. РИНЦ

57. 2010 *Домосилецкая Марина Валентиновна*. Малый диалектологический атлас балканских языков. Серия лексическая. Том IV. Лексика материальной культуры. Ландшафтная лексика. С.-Петербург: "Наука"; München: Otto Sagner Verlag, 2010. 362 с. РИИЦ. [Рец.: *Leafgren, J.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 54/3–4, September–December 2012. P. 528–530].
58. 2006 *Leluda-Voss Christina*. Die südgriechische Mundart von Kastelli (Peloponnes). Morphosyntax und Syntax. Lexik. Ethnolinguistik. Texte. München: Biblion Verlag, 2006. 592 S. [Рец.: 1) *Pantelidis N.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 50/1-2, March-June 2008. P.256-258. 2) *Henrich G. H.* In: Südost-Forschungen. Bd. 65/66. 2006/2007. S. 812-815].
59. 2006 *Falileyev Alexander*. Восточные Балканы на карте Птолема. Критико-библиографические изыскания. [Place-names of the Eastern Balkans in Ptolemy's Geography. Critical-bibliographical Investigations]. München: Biblion Verlag, 2006. 167 с. [Рец.: 1) *Leafgren* In: Canadian Slavonic Papers. March-June 2007; 2) *J. Hetzer A.* In: Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 44 (2008) 1. Wiesbaden. S.125-127; 3) *R. Ködderitzsch* In: Studia Albanica 2/2008, 145-148]. РИИЦ
60. 2005 Языки и диалекты малых этнических групп на Балканах: Материалы Международной научной конференции (Санкт-Петербург, 11-12 июня 2004 г.). St. Petersburg; München: Biblion Verlag, 2005. 274 S. (Соредактор: **Русаков А. Ю.**).
 Рец.: 1) *Lisac J.* In: Suvremena lingvistika. God. 32, sv. 2. Zagreb, 2007. S.256-257.
 2) *Stern D.* In: Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 44 (2008) 1. Wiesbaden. S.136-141.
 3) *Neweklowsky G.* In: Wiener Slawistisches Jahrbuch. Bd. 54. Wien, 2008. S. 273-275.
 Рец. объявлена: 4) *Turculeț A.* In: Analele Universitatii Al.I. Cuza. Iași. 5) *Schallert J.* In: Balkanistica.
 Ср.: 6) *Mitrinov G.* За Културния диалект на родопските помаци... In: Български език. Год. LIII (2006). Кн. 3. С. 77-81.
61. 2004 Языки и диалекты малых этнических групп на Балканах: Тезисы докладов на Международной научной конференции (Санкт-Петербург, 11-12 июня 2004 г.). С.-Петербург: "Наука", 2004. 45 с. (Соредактор: **Русаков А. Ю.**).
62. 2003 Актуальные вопросы балканского языкознания. Материалы международной научной конференции (май 2001 г.). St. Petersburg: Nauka, 2003. 182 S. (Соредактор: **Русаков А. Ю.**).
63. 2003 Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы пятого рабочего совещания. St. Petersburg, 20 декабря 2002 г. С.-Петербург: "Наука", 2003. 143 S. (Соредактор: **Русаков А. Ю.**).
64. 2001 Актуальные вопросы балканского языкознания. Международная научная конференция. St. Petersburg, 29-30 мая 2001 г. Тезисы докладов. С.-Петербург: "Наука", 2001. 25 с. (Соредактор: **Русаков А. Ю.**). [Информация.: *Söhrman I.* In: Slovo. Nr 49 (2003). Uppsala. S. 91-93].
65. 2000 Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы четвертого рабочего совещания. С.-Петербург: "Наука", 2000. 161 с. (Соредактор: **Русаков А. Ю.**).
66. 1999 Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы третьего рабочего совещания. С.-Петербург: "Наука", 1999. [Информация.: *Трошина Н. Н.* Реферативный журнал. М., 2002. с. 167-169].
67. 1998 Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы второго рабочего совещания. С.-Петербург: ИЛИ РАН, 1998. [Рец.: *Vyach. V. Ivanov.* Recent Work from St. Petersburg. In: UCLA Indo-European Studies. Volume 1. University of California, Los Angeles, 1999. P.321-324.].
68. Materialien zum Südosteuropasprachatlas. Marburg; München; Санкт-Петербург (Mitherausgeber: **Schaller H. W.**).
69. Studien zum Südosteuropasprachatlas. Marburg; München; Санкт-Петербург (Mitherausgeber: **Schaller H. W.**).
70. Grundfragen eines Südosteuropa-Sprachatlas. Geschichte. Problematik. Method. Pilotprojekt/ Studien zum Südosteuropasprachatlas. Bd. 1. Marburg, 2000.

Научные переводы. Translations in humanities

71. 2018 Павле Ивић. Целокупна дела. X/2*, X/2**, X/2***, X/2****, X/2*****, Расправе, студије, чланци. 2. О дијалектологији. Приредио Слободан Реметић. Сремски Карловци, Нови Сад: Издавачка књижарница Зорана Стојановића, 2018. [перевод ряда опубликованных в сборниках международных научных конференций выступлений акад. П. Ивича с англ., нем. и франц. языков на сербский язык].

Брошюры

Brochures

72. 2008 Субстанцијално-функционална теорија балканског језиковог савеза и славјански језици. XIV Међународни сјезд слависта у Охриду, Македонија. С.-Петербург: "Наука", 2008. 40 с. (Соавтор: Русаков А. Ју.). РИНЦ
73. 2003 Јужнословјански језици у балканском ареалу. Доклад к XIII Међународном сјезду слависта (Љубљана, август 2003). Marburg: Institut für Slavische Philologie, 2003. 20 S. [Информација: 1) Калнынь Л. Е., Клепикова Г. П. In: Вопросы языкознания. № 2. Москва, 2004. С. 111-123; 2) Молдован А. М. In: Вопросы языкознания. № 3. Москва, 2004. С. 3-15]. РИНЦ

Статьи, обзорные статьи, разделы в книгах и коллективных монографиях, доклады.

В подготовке

Articles, review articles, contributions to books and collective monographs, papers etc.

In preparation

74. 2023 Torlak. In: Neil Bermel and Jan Fellerer (Eds.). Oxford Guide to the Slavonic Languages. Oxford University Press. 40 p. – *in preparation*.
75. 2021 О цели, задачах и предварительных итогах исследования языков симбиотических сообществ Балкан. In: Материалы 46 Международной научной филологической конференции СПбГУ. С.-Петербург: Изд-во СПбГУ. 5 с. – *принято к публикации*. РИНЦ.
76. 2021 Introduction: (Dis-)entangling traditions on the Central Balkans: Performance and perception. The case of Torlak. In: Zeitschrift für Slavische Philologie. 2021. (Coauthors: Sikimić B., Sonnenhauser B.) – *submitted*. WoS CC. Scopus Q2.
77. 2021 Torlak: areal and linguistic embedding, research approaches and sociolinguistic situation at the beginning of the 21st century. Part 1. In: Zeitschrift für Slavische Philologie. 2021. 25 p. (Coauthors: Konior D., Mirić M., Ćirković S.) – *submitted*. WoS CC. Scopus Q2.
78. 2021 Torlak: areal and linguistic embedding, research approaches and sociolinguistic situation at the beginning of the 21st century. Part 2. In: Zeitschrift für Slavische Philologie. 2021. 25 p. (Coauthors: Konior D., Mirić M., Ćirković S.) – *submitted*. WoS CC. Scopus Q2.
79. 2021 Under the magnifying glass. Dimensions of variation in the contemporary Timok variety. In: Zeitschrift für Slavische Philologie. 2021. (Coauthors: Ćirković S., Makarova A. L., Milićević-Petrović M., Sonnenhauser B., Vuković T.) – *submitted*. WoS CC. Scopus Q2.
80. 2021 Language Documentation I: Towards a sociolinguistic corpus of Torlak: Challenges for data collection. In: Zeitschrift für Slavische Philologie. 2021. (Coauthors: Konior D., Mirić M., Ćirković S.) – *submitted*. WoS CC. Scopus Q2.
81. 2021 Svetlana Olegovna Vjalova. In: Међународни зnanstveni skup Ivan Berčić (1824. – 1870.) – Život i djelo. Међународна научна конференција Иван Берчич (1824 – 1870) – Жизнь и деятельность. Zadar, 2018. Zbornik radova. Zadar, 2021. (соавтор: Козак В. В.) – *рукопись передана редакторам*. РИНЦ
82. 2021 О языке фрагмента глаголического миссала XIV в. из собрания Ивана Берчича (Российская национальная библиотека, Berčić II 36). In: Међународни зnanstveni skup Ivan Berčić (1824. – 1870.) – Život i djelo. Међународна научна конференција Иван Берчич (1824 – 1870) – Жизнь и деятельность. Zadar, 2018. Zbornik radova. Zadar, 2021. (соавтор: Козак В. В.) – *рукопись передана редакторам*. РИНЦ

83. 2021 О проучаванју хрватске глаголјске баштине у Русији: наслеђе и нови пројекти. **In:** Међународни знанствени skup "Феномен глаголјске". Biograd — Zadar. 12-25.5.2017. 12 str. – *рукопись передана редакторам*. РИНЦ
84. 2021 Rekomandime për hartimin e Atlasit të sintaksës dialektore të shqipës. **In:** Kapia E. (Ed.). Përgatitje për Atlasin e Sintaksës Dialektore të Shqipës. Tirana. (соавторы: Русаков А. Ю., Морозова М. С.) – *рукопись передана редакторам*. РИНЦ
85. 2021 Syntactic variation in Albanian in the mirror of the “Minor Atlas of Balkan Dialects”. **In:** Kapia, Enkeleida (Ed.). Konferenca Shkencore Ndërkombëtare “Variacioni sintaksor në dialektet dhe të folmet e shqipës”. Tirana, 15 dhjetor 2016. 7 с. – *рукопись передана редакторам*. РИНЦ
86. 2021 Об изучении церковнославянских элементов в памятниках древнехорватской глаголической литературы. (Соавтор: В. В. Козак) – *in preparation*.
87. 2021 Об изучении языковых дублетов в памятниках древнехорватской глаголической письменности. (Соавтор: В. В. Козак) – *submitted*. РИНЦ.

Статьи, обзорные статьи, разделы в книгах и коллективных монографиях, доклады.

Опубликованные и принятые к печати

Articles, review articles, contributions to books and collective monographs, papers etc.

Published and accepted for print

88. 2022 Торлакский диалектный комплекс в свете балканского языкознания (внутри- и внешнелингвистические аспекты). **In:** Zeitschrift für Balkanologie. 60. 2022. 16 p. – *accepted for print*. Scopus Q4.
89. 2021 Рецензия [Радивоје Младеновић. Говор севернопланинске жупе Сирињић. **In:** Српски дијалектолошки зборник. LXVI/1. Београд, 2019. 1047 стр.]. **In:** Вестник Томского государственного университета. Филология. 2021. – *accepted for print*. WoS CC. Scopus Q1
90. 2021 Древнехорватский перевод буллы папы Григория XI паулином: морфологическая система. **In:** Slovo. Časopis Staroslavenskoga instituta u Zagrebu. (Соавтор: В. В. Козак). 45 стр. – *accepted for print*. WoS CC. Scopus Q1
91. 2021 Editor’s Preface. **In:** Between Separation and Symbiosis: Southeastern European Languages and Cultures in Contact. Edited by Andrey N. Sobolev. Berlin; New York: de Gruyter. Language Contact and Bilingualism [LCB], 20. ISBN 978-1-5015-1664-1 <https://www.degruyter.com/view/title/537184> WoS CC. РИНЦ.
92. 2021 Separation and symbiosis between Slavs and Albanians as continuum of linguistic contact situations: New challenges for new data. **In:** Between Separation and Symbiosis: Southeastern European Languages and Cultures in Contact. Edited by Andrey N. Sobolev. Berlin; New York: de Gruyter. WoS CC. РИНЦ.
93. 2021 Symbiosis suspectus: Palasa in Himara, Albania. **In:** Between Separation and Symbiosis: Southeastern European Languages and Cultures in Contact. Edited by Andrey N. Sobolev. Berlin; New York: de Gruyter. WoS CC. РИНЦ.
94. 2021 Balkan Sprachbund theory as a research paradigm. **In:** Between Separation and Symbiosis: Southeastern European Languages and Cultures in Contact. Edited by Andrey N. Sobolev. Berlin; New York: de Gruyter. WoS CC. РИНЦ.
95. 2021 Рецензия [Palliwoda, Sauer, Sauermilch 2019: Palliwoda, Nicole; Sauer, Verena; Sauermilch, Stephanie. Hg. Politische Grenzen – sprachliche Grenzen? Dialektgeographische und wahrnehmungsdialektologische Perspektiven im deutschsprachigen Raum. Berlin; Boston: Walter de Gruyter GmbH, 2019. 254 S.]. **In:** Вопросы языкознания. 2021/1. 147-154. WoS CC. Scopus Q2.
96. 2021 Сербско-болгарские языковые и политические границы в XIX – XXI вв. **In:** Сборник научных трудов памяти Владимира Викторовича Колесова. Ред. С. А. Аверина и др. СПб.: Златоуст, 2021. 10 стр. – *accepted for print*. РИНЦ.

97. 2021 О парадигме полевого исследования недоминантного билингвизма на Балканах. **In:** *Sub specie aeternitatis: Сборник научных статей к 60-летию Вадима Борисовича Крысько / Отв. ред. И. М. Ладыженский, М. А. Пузина; ИРЯ им. В.В. Виноградова РАН. М.: Издательский центр «Азбуковник», 2021. С. 758–766. – РИНЦ. DOI 10.31912/975-5-91172-215-9/758-767*
98. 2021 Fragment Zbornika XV st. Berčić II 12, digitalno izdanje. St. Petersburg; Zagreb, 2021. <https://bercic.stin.hr/> (**Коаутори: Vjačeslav Kozak, Diana Balašević, Anastasia Harlamova, Andrej N. Sobolev**)
99. 2020 Fragment Misala Berčić II 36, digitalno izdanje. St. Petersburg; Zagreb, 2020. <https://bercic.stin.hr/> (**Коаутори: Vjačeslav Kozak, Diana Balašević, Anastasia Harlamova, Andrej N. Sobolev**)
100. 2020 О некоторых задачах исследования языковых и политических границ в Южной Славии. **In:** Трајковић, Татјана и Надежда Јовић (Ур.). На темeljима народних говора. Зборник радова посвећен проф. др Јордани Марковић поводом одласка у пензију. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 2020. С. 591–596. – РИНЦ.
101. 2020 О дефинициjама лингвонима торлачки у јужнословенској дијалектологији. **In:** *Dijalekti, jezična povijest i tradicija. Zbornik u čast Josipu Liscu. Bratulić, Josip; Čupković, Gordana; Galić, Josip (Ur.). Zadar – Zagreb – Zadar: Sveučilište u Zadru – Matica hrvatska – Ogranak Matice hrvatske u Zadru, 2020. S. 637–646. РИНЦ*
102. 2020 Автоматический метод языкового профилирования носителя диалекта (на материале восточносербского идиома села Берчиновац). **In:** *Acta linguistica petropolitana. Труды ИЛИ РАН. 2020/2. Материалы конференции «Балканские языки и диалекты: корпусные и квантитативные исследования» (18-20 октября 2019 г., ИЛИ РАН). С.160–180. (соавторы: Оливье Винисторфер, Теодора Вукович, Дарья Владимировна Конёр, Анастасия Леонидовна Макарова). РИНЦ*
103. 2020 Процессы дивергенции в разделенном государственной границей западноюжнославянском диалекте (на материале современной диалектной речи Восточной Сербии и Западной Болгарии) [Divergence Processes in the West South Slavic Dialect Divided by the State Border (Based on the Modern Dialect Speech of Eastern Serbia and Western Bulgaria)]. **In:** *Вестник Томского государственного университета. Филология. Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta. Filologiya – Tomsk State University Journal of Philology. 2020. № 66. 158–176. (Соавтор: Биляна Сикимич). WoS CC. Scopus Q1.*
104. 2020 Диалектная когерентность речи на сербском тимокском говоре (на материале идиома села Петруша, община Княжевац) / Dialect coherence of the speech production in Timok patoi of Serbian (on the data from the Petruša idiom in Knjaževac municipality). **In:** *Индоевропейское языкознание и классическая филология-XXIV (чтения памяти И. М. Тронского). Материалы Международной конференции 2020 г. / Отв. редактор Н. Н. Казанский. СПб.: Наука. С. 486–503. РИНЦ.*
105. 2020 Методы компьютерной лингвогеографии в исследовании границ между близкородственными языками (на примере диалектов Восточной Сербии и Западной Болгарии). **In:** *Вестник Томского государственного университета. Филология. 2020. № 64. С. 42–55. WoS CC. Scopus Q1 (соавторы: Н. Г. Горлов, А. В. Кочановская).*
106. 2020 Albanian and Slavic symbiosis through the lens of the Balkan contact linguistics. **In:** *Shêjzat. 2020/1-2. P. 226–231.*
107. 2019 Areal typology and Balkan (morpho-)syntax. **In:** Brian Joseph and Iliana Krapova (Eds.). *Balkan syntax and universal principles of grammar. (Trends in Linguistics. Studies and Monographs. TiLSM 285). Berlin; New York: de Gruyter Mouton, 2019. P. 49–69. WoS CC. РИНЦ (<https://www.degruyter.com/viewbooktoc/product/432461>) 978-3-11-037593-0*
108. 2019 Slavic dialects in the Balkans: unified and diverse, recipient and donor. **In:** Motoki, Nomachi and Danylenko, Andriy (Eds.). *Slavic on the Language Map of Europe. Historical and Areal-Typological Dimensions (Trends in Linguistics. Studies and Monographs). Berlin; New York: de Gruyter Mouton, 2019. P. 315–346. ISBN 978-3-11-063497-6 WoS CC. РИНЦ. <https://www.degruyter.com/viewbooktoc/product/517554>*

109. 2019 Albanian in Contact with Slavic. **In:** James J. Pennington, Victor A. Friedman, and Lenore A Grenoble. (Eds.). And thus you are everywhere honored: Studies dedicated to Brian D. Joseph. Bloomington, IN: Slavica Publishers, 2019. P. 367–385. РИНЦ (https://slavica.indiana.edu/bookListings/Multi-topics/And_Thus_You_Are_Everywhere_Honored)
110. 2019 Greek and Albanian in Palasa and Environs: A Report from the Field. **In:** Ralli, Angela et al. (Eds.). Modern Greek Dialects and Linguistic Theory. Proceedings of the 8th International Conference of Modern Greek Dialects and Linguistic Theory (MGDLT8) Gjirokastër, 4–6 October 2018. Patras: University of Patras, 2019. P. 69–78. **(соавторы: Brian D. Joseph, Alexander Novik, Aristotle Spiro)**. РИНЦ <http://resmict.e.lis.upatras.gr/index.php/mgdl/article/view/2996/3312>
111. 2019 Статистически метод на языково профилирање на носителот на диалектот (на материјалот на восточносрбскиот идиомат на село Берчиновац). **In:** Вестник на Томскиот државен универзитет. Филологија. 2019. № 58. С. 17–33. **(соавторы: Д. В. Конџер, А. Л. Макарова)**. WoS CC Q1. РИНЦ
112. 2019 О параметри на варијативност во диалектите на балканските јазици (на примерот на нефинитните «еквиваленти на инфинитив»). **In:** Индоевропско јазикознание и класичка филологија-XXII (чтения на меморијата на И. М. Тронскиот). Материјали на Меѓународна конференција 2019 г. / Отв. редактор Н. Н. Казански. СПб.: Наука. С. 650–659.
113. 2018 Палеографско описание на рукописот на хрватскиот превод на булата на папата Григориј XI Ордену на св. Павла Отшельникот. **In:** Slovo. Časopis Staroslavenskoga instituta u Zagrebu. 2018/68. S. 1–34. **(соавторы: Балашевич Д. Д., Козак В. В.)**. Scopus Q3. РИНЦ
114. 2018 Studime etnolinguistike në Himarë dhe në zonën e Vurgut (Materialet e ekspeditës 2014). **In:** Albanohellenica. Years XVI-XVII. (2018). Nr. 6. Proceedings of the 2nd International Conference of Greek-Albanian / Albanian-Greek Studies (Tirana, March 27th-28th, 2015). F. 33–47. **(соавтор: Новик А. А.)**; онлајн (<http://albanohellenica.wix.com>). РИНЦ
115. 2018 Јужнословјански дијалекти во симбиотските заедници на Балкан. Paper presented at the XVIth International Congress of Slavists in Belgrade, Serbia. 19–26 August 2018. **In:** Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. XIV. 2018. 58 стр. **(соавторы: М. Л. Кисилиер, В. В. Козак, Д. В. Конџер, А. Л. Макарова, М. С. Морозова, А. Ю. Русаков)**. WoS RSCI, РИНЦ
116. 2018 Hybrid grammar in a Macedonian dialect in Albania. **In:** Индоевропско јазикознание и класичка филологија-XXII (чтения на меморијата на И. М. Тронскиот). Материјали на Меѓународна конференција, проходивша на 18–20 јуни 2018 г. / Отв. редактор Н. Н. Казански. СПб.: Наука, 2018. С. 1248–1255. [Indo-European Linguistics and Classical Philology-XXII (Joseph M. Tronsky memorial Conference). Proceedings of the International Conference, St. Petersburg, 18–20 June, 2018 / edited by Nikolai N. Kazansky. St. Petersburg: Nauka, 2018. P. 1248–1255]. <https://tronsky.iling.spb.ru/en/xxi.html>. РИНЦ
117. 2018 Податоци за експедициите и за колективната монографија: цели, програми, хроника на работите и учесници. **In:** Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СРБДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Елена Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 15–25. **(соавтор А. А. Новик)**. РИНЦ
118. 2018 Западен Балкан: пограничните микрорегиони на Дебар и Голо Брдо. **In:** Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СРБДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Елена Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 25–39. РИНЦ

119. 2018 Македонците и Албанците, муслиманите и православните во Голо Брдо. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 39–44. РИНЦ
120. 2018 Истражување на селата. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 44–48. РИНЦ
121. 2018 Македонците од Голо Брдо. Јазик. Фонетика и граматика. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 49–69. РИНЦ
122. 2018 Македонците од Голо Брдо. Јазик. Лексика. Општи забелешки за лексиката и за фразеологијата. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 69–79. РИНЦ
123. 2018 Македонците од Голо Брдо. Јазик. Лексика. Сточарска терминологија. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 79–90. РИНЦ
124. 2018 Македонците од Голо Брдо. Јазик. Лексика. Фитонимија. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 119–127. (соавтори **М. В. Домосилецкаја, В. Б. Колосова**). РИНЦ
125. 2018 Македонците од Голо Брдо. Традиционалната култура. Духовната култура. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Ѓоргиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 140–153. РИНЦ

126. 2018 Фолклорни текстови. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Горгиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 192–195. РИНЦ
127. 2018 Дијалектни текстови. In: Голо Брдо. Од материјалите на балканската експедиција на РАН и СПбДУ во 2008–2010 година (Под редакција на Андреј Н. Соболев и Александар А. Новик). Главен редактор д-р Васил Дрвошанов. Редакција [д-р Убавка Гајдова], д-р Светлана Давкова-Горгиева, д-р Васил Дрвошанов, д-р Веселинка Лаброска, д-р Еленка Стоевска-Денчова. Превод од руски д-р Максим Каранфиловски. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје; Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“; „Наука“, Санкт Петербург, 2018. С. 195–226. РИНЦ
128. 2017 Të dhëna për ekspeditën dhe monografinë kolektive. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 17–29. (Koautori: Aleksandër A. Novik). РИНЦ
129. 2017 Ballkani perëndimor: Mikrorajonet kufitare Dibër dhe Gollobordë. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 29–45. РИНЦ
130. 2017 Sllavët dhe shqipëtarët, myslimanët dhe ortodoksët në Gollobordë. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 45–51. РИНЦ
131. 2017 Fshatrat e marra në studim. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 51–57. РИНЦ
132. 2017 Sllavët e Gollobordës. Gjuha. Fonetika dhe gramatika. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 57–79. РИНЦ
133. 2017 Sllavët e Gollobordës. Gjuha. Leksiku. Vëzhgime të përgjithshme mbi leksikun dhe frazeologjinë. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 79–90. РИНЦ
134. 2017 Sllavët e Gollobordës. Gjuha. Leksiku. Terminologjia e blegtorisë. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 90–102. РИНЦ
135. 2017 Sllavët e Gollobordës. Gjuha. Leksiku. Fitonimia. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 132–154. (соавторы: Marina V. Domosileckaja, Valeria B. Kollosova). РИНЦ

136. 2017 Sllavët e Gollobordës. Kultura shpirtërore. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 154–171. РИНЦ
137. 2017 Sllavët e Gollobordës. Tekste folklorike. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 212–216. РИНЦ
138. 2017 Sllavët e Gollobordës. Tekste dialektore. In: Gollobordë (Golo Bordo), Shqipëri. Nga materialet e ekspeditës ballkanike të AShR-së dhe UShSt-P-së në vitet 2008—2010 / Redaktorë: Andrea N. Sobolev dhe Aleksandër A. Novik (në bashkëpunim me Maria S. Morozovën). Tiranë: “Nauka” Sankt-Peterburg; Botimet Toena Tiranë, 2017. F. 216–248. РИНЦ
139. 2017 Рецензия [Heiligenverehrung und Namengebung. Herausgegeben von Kathrin Dräger, Fabian Fahlbusch und Damaris Nübling. Berlin; Boston: Walter de Gruyter GmbH, 2016. 301 S.]. In: Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. XIII/1. 2017. С. 1029–1036. WoS RSCI, РИНЦ
140. 2017 Особенности неравновесного билингвизма у румыноязычных карашевцев в селе Ябалча. In: Индоевропейское языкознание и классическая филология — XXI. Материалы чтений, посвященных памяти профессора И. М. Тронского. С.-Петербург, 26–28 июня 2017 г. С. 985–1001. (Соавтор: Д. В. Конёр). <https://tronsky.iling.spb.ru/en/xxi.html> РИНЦ.
141. 2017 Языки симбиотических сообществ Западных Балкан: греческий и албанский в стране Химара, Албания. In: Вестник СПбГУ. Язык и литература. 2017. Т. 14. Вып. 3. С. 420–442. WoS CC. ERINPLUS. РИНЦ
142. 2017 Традиционный женский свадебный костюм мрковичей в Черногории между культурным наследием и изобретением традиции (по материалам российских экспедиций 2012 – 2014 гг.). (соавтор: Новик А. А.). 13 с. – рукопись.
143. 2017 Jezik srednjovjekovnoga slavenskoga prijevoda Bule pape Grgura XI Redu svetog Pavla pustinjaka. In: Zavod za povijest HAZU u Zadru. 8 стр. – рукопись. (соавтор: Vjačeslav V. Kozak, Diana D. Balašević, Anastasija V. Harlamova, Anastasija L. Makarova)
144. 2017 О возможных причинах эволюции способов маркирования актантов в истории балканославянских языков / On possible causes for evolution of actant marking in Balkan Slavic. In: Advances in Social Science, Education and Humanities Research (ASSEHR), volume 122. Proceedings of the 45th International Philological Conference (IPC 2016) . Eds. Sergey Monakhov, Irina Vasilyeva, Maria Khokhlova. Atlantis Press, 2017. P. 508–511. WoS CC, РИНЦ (<http://www.atlantis-press.com/php/pub.php?publication=ipc-16>) 978-94-6252-354-8
145. 2017 XLV Международная филологическая конференция. С.-Петербург, 14 – 21 марта 2016 года. СПб., 2017. In: Вестник СПбГУ. 2017/1. (соавторы: Монахов С. И. и др.). С. 135–147. WoS RSCI. ERINPLUS. РИНЦ
146. 2016 Этнолингвистические и диалектологические наблюдения из Дропула, Албания. По материалам российской экспедиции 2009 года. In: Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. XII/3. 2016. С. 111–134. (соавторы: Новик А. А., Кисилиер М. Л.). WoS RSCI, РИНЦ https://alp.iling.spb.ru/static/alp_XII_3.pdf
147. 2016 The Traditional Wedding Costume of Mrkovići in Montenegro between Real Heritage and Folk Construction (Materials of the Russian Expeditions in 2012-2014). In: Folklore. Electronic Journal of Folklore (Tartu) (12 Congress de Société Internationale d’Ethnologie et de Folklore). Vol. 66. (соавтор: Новик А. А.). P. 15–36. WoS CC. SCOPUS Q2. РИНЦ
148. 2016 За диалектите на Източна Сърбия и Западна България. In: Балканското езикознание днес. Сборник в чест на 75-годишниния юбилей на проф. д.ф.н. Петя Асенова. София: Университетско изд-во "Св. Климент Охридски", 2016. С. 271–281.
149. 2016 Zur westkyrillischen Stifterinschrift aus Povlja (1184). In: Acta linguistica petropolitana. Труды Института лингвистических исследований РАН. XII/1. 2016. С. 770–778. WoS RSCI, РИНЦ https://alp.iling.spb.ru/static/alp_XII_1.pdf

150. 2016 Международная научная конференция «Состояние и перспективы изучения глаголического наследия в архивах», 28–29 мая 2015 г., Пазин и Риека, Хорватия. **In:** Вестник СПбГУ. 2016/1. С. 162–171. WoS CC, ERIHPLUS, РИНЦ
151. 2016 Сравнительно-историческое и ареально-типологическое изучение балканских диалектов: актуальные вопросы теории (Доклад на 11-м Конгрессе по изучению Юго-Восточной Европы. София, 2015 г.). **In:** Linguistique balkanique. Балканско езиковзнание. Кн. 1, Том LV. София, 2016. С. 53–74. ERIHPLUS, РИНЦ
152. 2016 Language contact in Balkan symbiotic societies: settings, mechanisms, outcomes. **In:** 1st International Conference on Language Contact in the Balkans and Asia Minor (Ancient, Medieval and Modern times). 3rd-5th November 2016. P. 29-30.
153. 2016 О возможных причинах эволюции способов маркирования актантов в истории балканославянских языков. **In:** XLV Международная научная филологическая конференция СПбГУ. 14–19 марта 2016 г. Тезисы докладов. С.-Петербург, 2016. С. 557–558.
154. 2016 Актуальные тенденции в изучении языка и культуры греков Албании. **In:** Международная научная конференция «Греческая традиционная культура на европейском фоне». 5–8 апреля 2016. Тезисы докладов. МГУ. Москва: МГУ, 2016. С.72–79. **(Соавтор: Новик А. А.)**.
155. 2016 Le Palasë de richesse – Greek and Albanian in Intimate Contact in Himara (A Field Report from Southern Albania, 2015). **In:** The 20th Biennial Conference on Balkan and South Slavic Linguistics, Literature and Folklore, The University of Utah, April 28-30, 2016. **(Соавторы: Новик А. А., Aristotle Spiro, Majlinda Spiro, Brian D. Joseph)**.
156. 2015 *Баба је ићела на планину. Ish çu plaka:* Заметка из мрковичей. **In:** Ковачевић, Милош; Владимир Поломац (Ур.). Путевима српских идиома. Крагујевац: ФИЛУМ, 2015. С. 73–81. ISBN 978-86-85991-85-1. РИНЦ
157. 2015 Мрковичи (и Горана): Языки и диалекты черногорского Приморья в контексте новейших балканистических исследований [Mrkovići (and Gorana): Languages and dialects of Montenegrin Littoral in the context of the latest balkanological studies]. **In:** Bardhyl Demiraj (Hg.): Sprache und Kultur der Albaner. Zeitliche und räumliche Dimensionen. Akten der 5. Deutsch-albanischen kulturwissenschaftlichen Tagung (5. – 8. Juni 2014, Buçimas bei Pogradec, Albanien). Wiesbaden: Harrassowitz (Albanische Forschungen. 37), 2015. С. 533–551. ISSN 0568-8957 РИНЦ, ERIHPLUS
158. 2015 Названия частей тела в сербохорватском и албанском говорах крайны Мрковичи. **In:** Bardhyl Demiraj (Hg.): Sprache und Kultur der Albaner. Zeitliche und räumliche Dimensionen. Akten der 5. Deutsch-albanischen kulturwissenschaftlichen Tagung (5. – 8. Juni 2014, Buçimas bei Pogradec, Albanien). Wiesbaden: Harrassowitz (Albanische Forschungen. 37), 2015. ISSN 0568-8957 **(соавтор Макарова А. Л.)**. pp. 552–556. РИНЦ, ERIHPLUS
159. 2014 Theoriebildung in der Dialektologie: historisch-vergleichende Beschreibung. **In:** The Slavic Languages. An International Handbook of their Structure, their History and their Investigation. Ed. by Gutschmidt, Karl / Kempgen, Sebastian / Berger, Tilman / Kosta, Peter. Band 2. Berlin: Mouton de Gruyter, 2014. S. 2067-2074. WoS CC, РИНЦ
160. 2014 Dialektatlanten: Südslawisch. **In:** The Slavic Languages. An International Handbook of their Structure, their History and their Investigation. Ed. by Ed. by Gutschmidt, Karl / Kempgen, Sebastian / Berger, Tilman / Kosta, Peter. Band 2. Berlin: Mouton de Gruyter, 2014. S. 2082-2086. WoS CC, РИНЦ
161. 2014 О языковых контактах в Голо Бордо. **In:** Актуални проблеми на балканистиката и славистиката. Доклади от Втората международна конференция, проведена на 9 и 10 ноември 2012 г. във Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий". **(соавтор: А. Ю. Русаков)**. Велико Търново, 2014. С. 233-248.
162. 2013 Миклошичева теория балканского языкового субстрата и современная балканская лингвистика (заметка о нестинарстве). **In:** Грковић-Мејдор, Јасмина; Лома, Александар.

- (Ред.). MIKLOSICHIANA bicentennialia: зборник у част двестоте годишњице рођења Франца Миклошича. Београд, 2013. С. 337-342. РИНЦ
163. 2013 Сведения об экспедиции и коллективной монографии: цели, программы, хроника работ, участники. **In:** Соболев А. Н., Новик А. А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. (**соавтор: Новик А. А.**). С. 7-17. РИНЦ
164. 2013 Западные Балканы: пограничные микрорегионы Дебар и Голо Бордо. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо (Gollobordë), Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 17-31. РИНЦ
165. 2013 Славяне и албанцы, мусульмане и православные в Голо Бордо. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 31-36. РИНЦ
166. 2013 Обследованные села. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 36-40. РИНЦ
167. 2013 Славяне Голо Бордо. Язык. Фонетика и грамматика. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. С. 40-60. РИНЦ
168. 2013 Славяне Голо Бордо. Язык. Лексика. Общие наблюдения над лексикой и фразеологией. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 60-70. РИНЦ
169. 2013 Славяне Голо Бордо. Язык. Лексика. Терминология животноводства. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 70-81. РИНЦ
170. 2013 Славяне Голо Бордо. Язык. Лексика. Фитонимия. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 109-118. (**соавторы Домосилецкая М. В., Колосова В. Б.**). РИНЦ
171. 2013 Славяне Голо Бордо. Традиционная культура. Духовная культура. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 129-143. РИНЦ
172. 2013 Славяне Голо Бордо. Фольклорные тексты. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 182-186. РИНЦ
173. 2013 Славяне Голо Бордо. Диалектные тексты. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. С. 186-216. РИНЦ
174. 2013 Studime etnolinguistike dhe dialektologjike në terren në Dropull, Shqipëri: Materialet e ekspeditës ruse të vitit 2009. **In:** Albanohellenica. Years XIV-XV. (2013). Nr. 5. F. 153-165. (**соавторы: Новик А. А., Кислиер М. Л.**). РИНЦ
175. 2013 Theoriebildung in der Dialektologie: historisch-vergleichende Beschreibung. **In:** Албанская филология, балканистика, проблемы языкознания. К 100-летию со дня рождения чл-корр. РАН А. В. Десницкой. Под ред. А. Х. Гирфановой и др. С.-Петербург, 2013. S. 192–200 (То же в издании Die Slavischen Sprachen, ein internationales Handbuch zu ihrer Struktur, ihrer Geschichte und ihrer Erforschung. Hrsg. von Peter Kosta, Karl Gutschmidt, Sebastian Kempgen. Handbuch zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. Berlin: Mouton de Gruyter, 2014. S. 2067-2074). РИНЦ

176. 2012 Slavische Lehnwörter in albanischen Dialekten. **In:** Aktuelle Fragestellungen und Zukunftsperspektiven der Albanologie: Akten der 4. Deutsch-Albanischen Kulturwissenschaftlichen Tagung "50 Jahre Albanologie an der Ludwig-Maximilians-Universität München" (23. - 25. Juni 2011, Gut Schönwag bei Wessobrunn)/ hrsg. von Bardhyl Demiraj. München, 2012. S. 215-234. РИНЦ Wiesbaden: Harrassowitz (Albanische Forschungen) ISSN 0568-8957 РИНЦ, ERIHPLUS
Рец.: 1) Henrique Schneider. In: Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 50, Nr. 2 (2014).
177. 2012 О македонском говоре села Требиште, Голо Бордо, Албания. **In:** Македонски јазик. Год. LXIII. Скопје, 2012. С. 42-71. РИНЦ
178. 2012 О балканской топонимии и топонимике. **In:** Studime për nder të Rexhep Ismailit me rastin e 65-vjetorit të lindjes. Prishtinë, 2012. С. 705-715. РИНЦ
179. 2012 On redundancy in Albanian. **In:** Жугра А. В. и др. (Ред.). Современная албанистика: достижения и перспективы. Сборник статей. С.-Петербург, 2012. С. 407-412. РИНЦ
180. 2012 Иерархия участников ситуации и "скрытый посессор". **In:** От значения к форме, от формы к значению. Сборник статей в честь 80-летия чл.-корр. РАН Александра Владимировича Бондарко. Москва, 2012. С. 525-529. РИНЦ
181. 2011 Балканский культ всадника и принцип множественности. **In:** Laurea Loraе: Сборник памяти Ларисы Георгиевны Степановой. СПб.: "Нестор-История", 2011. С. 595-603. РИНЦ
182. 2011 Румынские штудии Копитара и возникновение академической балканистики. **In:** Studia linguistica et philologica. Omagiu profesorului Nicolae Saramandu. București: Editura Univeritatii, 2011. С. 713-724. (ISBN 978-606-16-0049-6)
183. 2011 Антибалканизмы. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LXVII. Београд, 2011. с.185-195. РИНЦ, ERIHPLUS.
184. 2011 О целях и задачах преподавания лингвокультурной антропогеографии Балканского полуострова в России. **In:** 10 years of Balkanology in Toruń. Convegence and Divergence within the Balkan Keg. 2-4.12.2010. Toruń, 2011. 10 С.
185. 2010 О языках греков Приазовья: новые данные. In: Linguistique balkanique. Балканско езикознание. XLIX (2010). 1-2. Sofia, 2010. S. 69-79. РИНЦ, ERIHPLUS.
186. 2010 О говоре горанов в Албании в общепалканской перспективе. **In:** Косово и Метохија у цивилизацијским токовима. Међународни тематски зборник. Књ. 1. Језик и народна традиција. Косовска Митровица, 2010. С. 291-299.
187. 2010 Древнейшие славянские, сербские и македонские лексические заимствования в албанских диалектах: проблемы диахронической и диатопической стратификации. **In:** Македонски јазик. Кн. LXI. Скопје, 2010. С. 37-52.
188. 2009 Из названий молочных продуктов в пиперском говоре. **In:** Зборник Института за српски језик САНУ. Посвећено др Драги Ћупићу поводом 75-годишњице живота. Београд, 2009. С. 555-566.
189. 2009 Note on redundancy in the Balkan grammar. **In:** Godišnjak za srpski jezik i književnost. Т. 9. Niš, 2009. S. 479-484.
190. 2009 On the Importance of Borrowing in the Languages of the Balkan Linguistic Area. **In:** Kahl Th. (Hg.). Das Rumänische und seine Nachbarn. Berlin, 2009. P. 95-130.
191. 2009 On the Importance of Borrowing in the Languages of the Balkan Linguistic Area. **In:** Сухачев Н. Н. (Ред.). Балканское языкознание. Итоги и перспективы. СПб., 2009. С. 234-265. РИНЦ
192. 2009 From Synthetic to Analytic Case: Variation in South-Slavic Dialects. **In:** Handbook of Case. Ed. by Andrej Malchukov and Andrew Spencer. Oxford, 2009. 716-729. SCOPUS, РИНЦ
193. 2009 Славянские языки в балканском языковом союзе: донор или реципиент? **In:** Труды Отделения историко-филологических наук РАН. М., 2009. С. 3-15. РИНЦ
194. 2009 Атрибутивная группа как исходный пункт эволюции определенного артикля в балканославянских языках. **In:** Linguistique balkanique. Балканско езикознание. Vol. XLVIII (2009), 1-2 Sofia, 2009. С. 15-19. ERIHPLUS.

195. 2009 О категории определенности в болгарском языке (по поводу книги Ольги Младеновой *Definiteness in Bulgarian. Modelling the Processes of Language Change*. [Trends in linguistics. Studies and monographs; 182] Berlin; New York: Mouton de Gruyter, 2007). **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 45 (2009) 2. Wiesbaden, 2009. S. 228-252. SCOPUS, ERHPPLUS, РИНЦ
196. 2009 Простата реченица во македонските говори во општебалкански контекст. **In:** 36 Naučna konferencija na 42 Međunaroden seminar za makedonski jazik, literatura i kultura (Ohrid, 24-25 avgust 2009). 2009. Охрид, 2010.
197. 2008 О константах грамматики конвергентных языковых групп. **In:** Карпато-балканский диалектный ландшафт. Сборник памяти Г. П. Клепиковой. Москва, 2008. С. 196-201. РИНЦ
198. 2008 О балканским називима Турђевданске жртве. **In:** Сикимић Биљана. (Ред.) Крвна жртва. Трансформације једног ритуала. Београд, 2008. С. 8-23 + 2 карты.
199. 2008 О некоторых проблемах и задачах современной балканистики. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LXIV. Београд, 2008. С. 441-448. ERHPPLUS.
200. 2008 On some Aromanian Grammatical Patterns in the Balkan Slavonic Dialects. **In:** Sikimić, Biljana; Ašić, Tijana. (Eds.). The Romance Balkans. Belgrade, 2008. P. 113-121.
201. 2008 Macedonian Language in the West Balkan Linguistic Area. **In:** STUF – Language Typology and Universals 61 (2008) 2. Ed. by Topolińska Z., Bužarovska E. P. 153-169. РИНЦ, ERHPPLUS.
202. 2007 On Balkan Names of the Sacrificial Animal on St George's Day. **In:** Sikimić B. (Ed.) Kurban in the Balkans. Београд, 2007. P. 8-23 + 2 maps.
203. 2007 Календарная лексика балканских славян. **In:** Зборник радова Института за српски језик САНУ. Књ. I. Београд, 2007. С. 427-443.
204. 2007 О названиях сложных артефактов в славянских языках (русские pluralia tantum и их чешские эквиваленты). **In:** Slavia. Nr. 2. Praha, 2007. С. 171-188. SCOPUS, ERHPPLUS.
205. 2007 Сербский инструментал на славянском и балканском фоне. **In:** Српски језик и друштвена кретања. Крагујевац, 2007. Књ. 1. С. 31-36.
206. 2007 О славянских заимствованиях в языках балканского ареала. **In:** Българските острови на Балканите. София, 2007. С. 34-42. [Рец.: *Tetovska-Troeva M.* Balgarski ezik. 2008. Vol. 2. P. 98-104].
207. 2007 Zur slavischen Schriftkultur im hochmittelalterlichen Dalmatien. **In:** Проблемы балканской филологии. Под ред. А. Ю. Русакова. St. Petersburg, 2007. С. 235-243.
208. 2006 Южнославянский инструментал и его балканские эквиваленты (инструментальность в поле притяжения агентивности и пациентивности). **In:** Македонската академија на науките и уметностите. Прилози. Кн. XXXI/2. Скопје, 2006. С. 59-71.
209. 2006 Греческое грамматическое влияние на современный южноарумынский говор Пинда. **In:** "Восток и Запад в балканской картине мира". Сборник памяти В. Н. Топорова. Москва, 2006. С. 201-209.
210. 2006 *Где га је Миле?* Одна сербско-арумынская синтаксическая параллель. **In:** Годишњак за српски језик и књижевност. 8 (2006). Ниш, 2006. С. 413-421.
211. 2006 Славянские заимствования в балканских диалектах II. Южноарумынский говор Пинда. **In:** Исследования по славянской диалектологии 12. Москва: ИнСлав РАН, 2006. С. 37-44.
212. 2006 Малый диалектологический атлас балканских языков: к 10-летию проекта. **In:** Diahronija in sinhronija v dialektoloških raziskavah. Zora 41. Maribor, 2006. S.243-249.
213. 2006 Об общебалканской лексике духовной культуры: неподвижные праздники народного календаря. **In:** Probleme de filologie slavă. XIV. Timișoara, 2006. P. 165-173. [Рец.: Sikimić B. **In:** Nasledje. Kragujevac, 2007].

214. 2005 Об этнолингвистическом картографировании (по поводу книги Плотниковой А. А. Этнолингвистическая география Южной Славии. Москва: Индрик, 2004. 767 с.). **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LXI. Београд, 2005. С. 216-228. РИНЦ, ERIHPLUS
215. 2005 Славянские pluralia tantum. Проблема дефектной парадигмы. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LXI. Београд, 2005. С. 95-115. РИНЦ, ERIHPLUS
216. 2005 Заметка о т. наз. глаголах imperfectiva tantum в русском языке. **In:** Russian linguistics, 2005. Vol. 29/2. P. 189-199. WoS CC, РИНЦ
217. 2005 Notizen zu albanischen Frühlingsriten. **In:** Studia Albanica II. Ed. by Irena Sawicka. Toruń, 2005. S. 117-127.
218. 2004 Славянские заимствования в балканских диалектах I. Северная Албания. **In:** Исследования по славянской диалектологии. Москва: ИнСлав РАН, 2004. С. 22-33. [Рец.: Илић М. **In:** Зборник Матице српске за славистику. Књ. 68. Нови Сад, 2005. С. 305-307].
219. 2004 Analytische Tendenzen in den balkanslavischen Dialekten vor dem allgemeinbalkanischen Hintergrund. **In:** Die europäischen Sprachen auf dem Weg zum analytischen Sprachtyp. Hrsg. von Uwe Hinrichs. Wiesbaden: Harrassowitz, 2004. S. 243-262. [Рец.: 1) *Voss Chr.* **In:** Südosteuropa Mitteilungen. 06/2005. S. 102-103; 2) *Tristram H.* **In:** Zeitschrift für Celtische Philologie. 2006].
220. 2004 Севернотоскские славизмы. **In:** Исследования по славянской диалектологии. Москва: ИнСлав РАН, 2004. С. 34-37. (Соавтор: Ylli Xh.).
221. 2004 Опыт исследования тюркизмов в балканских диалектах. Часть II. **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 40/2. Wiesbaden, 2004. S. 206-229. SCOPUS
222. 2004 Опыт исследования тюркизмов в балканских диалектах Часть I. **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 40/1. Wiesbaden, 2004. S. 61-91. SCOPUS, РИНЦ
223. 2004 Об одной балканской таксисной конструкции с нефинитной опорной формой. **In:** Linguistique balkanique. Балканско езиковзнание. Vol. XLIII. Кн. 1/2003-2004. Sofia. S. 69-74. ERIHPLUS
224. 2005 Общебалканская лексика в ареальном освещении. **In:** Ареална лингвистика. Теории и методи. Меѓународна конференција в памет на Божидар Видоески. Скопје, 2005. С. 207-227.
225. 2004 Ивићев допринос проучавању говора источне Србије у светлости најновијих истраживања. **In:** Живот и дело академика Павла Ивића. Београд, 2004. С. 569-580, с 1 картой.
226. 2004 On the areal distribution of syntactical properties in the languages of the Balkans. **In:** Balkan Syntax and Semantics. Ed. by O. Mišeska-Tomić. Leiden: Benjamins, 2004. P. 59-100, 18 maps. [Рец.: Topolinska Z. *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej.* 2006.].
227. 2003 Об ареальном распределении и системном статусе турцизмов в балканских диалектах. **In:** Балканские чтения – 7. Москва: ИнСлав РАН, 2003. С. 74-81.
228. 2003 Заметки об арумьинском говоре Пинда (II). **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы пятого рабочего совещания. С.-Петербург, 2003. С. 108-118.
229. 2003 Заметки об арумьинском говоре Пинда (I). **In:** Актуални проблеми на балканското езиковзнание. Аспекти на изследванието на общобалканската лексика. Доклади на меѓународна научна конференция. Софија, 30.09-1.10.2002. Софија, 2003. С. 138-149.
230. 2003 Нефинитные таксисные формы и конструкции балканских языков. **In:** Актуальные вопросы балканского языковедения. Материалы международной научной конференции (Санкт-Петербург, май 2001 г.). С.-Петербург: "Наука", 2003. С. 11-26, с 4 картами.
231. 2003 Новгородская псалтырь XI в. и ее антиграф. **In:** Вопросы языковедения. Nr. 3. Москва, 2003. S. 113-142. SCOPUS, WoS RSCI, РИНЦ
232. 2003 Из морфосинтаксиса именных частей речи в южноарумьинском диалекте Пинда. **In:** Македонската академија на науките и уметностите. Прилози. Кн. XXVIII/2. Скопје, 2003. С. 81-97.

233. 2002 Стојановићево учење о деоби словенских језика. **In:** Љубомир Стојановић – Живот и дело. Научни скуп. Užice, 2002. S. 127-136. [**Информација:** Чигоја Б. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LIX. Београд, 2003. S. 204-211.].
234. 2001 Zur Auswertung der bisherigen Forschung. **In:** Grundfragen eines Südosteuropasprachatlas. Geschichte. Problematik. Method. Pilotprojekt/ Studien zum Südosteuropasprachatlas. Bd. 1. Marburg, 2001. S. 23-30. РИНЦ
235. 2001 Das Sankt Petersburger Projekt eines dialektologischen Atlases der Balkansprachen. **In:** Grundfragen eines Südosteuropasprachatlas. Geschichte. Problematik. Method. Pilotprojekt/ Studien zum Südosteuropasprachatlas. Bd. 1. Marburg, 2001. S. 55-68. [**Рец.:** 1) *Miloradović S.* **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LVIII. Београд, 2002. S. 79-86 (<http://main.amu.edu.pl/~sipkadan/PRIK10B2.htm>); 2) *Ciscel M.* **In:** *Balkanistica*. Vol. 17, 2004. Oxford, Miss. p. 170-171; *Ermakova M.I.* **In:** *OLA: Materialy i issledovaniya*. 2001-2002. Moskva, 2004. S.393-396; 4) *Greenberg M. L.* **In:** *Slavic and East European Journal*. 2004/48/3. S. 533-535; 5) *Radeva V.* **In:** *Contrastive linguistics*. Vol. XXXI/2, 2006. P.94-101]. РИНЦ
236. 2001 Балканска лексика в ареалном и ареално-типологическом освешени. **In:** Вопросы языкознания. Nr. 2. Москва, 2001. S. 59-93. WoS RSCI, SCOPUS, РИНЦ
237. 2001 Балканска лексика в албанском тоском говоре. **In:** *Studia linguistica et balcanica*. Памяти А. В. Десницкой. С.-Петербург: "Наука", 2001. С. 266-275. (**Соавтор: Ylli Xh.**). [**Рец.:** 1) *Beyleri R.* **In:** *Linguistique balkanique*. Балканско езикознание. XLII (2002), 1. Sofia. p. 55-63.].
238. 2000 Вопросы древнейшей истории южнославянских языков и ареальная лингвистика. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. 56. Св. 3-4. Београд, 2000. S. 1035-1050. [**Рец. Якушикина Е. И.** **In:** ОЛА: Материалы и исследования. 2001-2002. Москва, 2004. С.389-393]. ERIHPLUS
239. 2000 Der bulgarische Rhodopendialekt im Lichte der Balkanologie. **In:** *Zeitschrift für Balkanologie*. Bd. 36, Heft 1. Wiesbaden, 2000. S. 92-105. SCOPUS
240. 2000 Јужнословенските и балканските јазици во светлината на ареална лингвистика. **In:** XXVI Научна конференција. 16-17 август 1999, Охрид. Скопје, 2000. С. 171-190.
241. 2000 Лексика в "Малом диалектологическом атласе балканских языков". **In:** *Die Südosteuropa-Wissenschaften im neuem Jahrhundert*. Akten der Tagung vom 16.-19.10.1999 an der Universität Leipzig. Hrsg. von Uwe Hinrichs und Uwe Büttner. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2000. S. 219-229. [**Рец.:** *K. Steinke.* **In:** *Südosteuropa-Mitteilungen*. 42. Jhg. 03/2002. S.105-106; *Ž. Muljačić.* **In:** *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik*. Bd. 70, Heft 1. Wiesbaden, 2003. S. 117-120; *I. Duridanov.* **In:** *Linguistique balkanique*. Балканско езикознание XLII (2002), 3. S.281-293; *V. Radeva.* **In:** *Sapostavitelno ezikoznanie. God. XXVII, 2002, kn. 1. S.137-143*].
242. 2000 Болгарские этнолингвистические материалы из Средних Родоп I. Народный календарь. **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы четвертого рабочего совещания. С.-Петербург, 2000. С. 106-127.
243. 2000 О залоговых значениях славянских причастий на *-n/-m*. **In:** *Wyraz i zdanie w językach słowiańskich*. *Slavica Wratislaviensia*. Vol. CVII. Wrocław, 2000. S. 209-215.
244. 1999 Probleme der Balkansyntax aus der dialektologischen Sicht. **In:** *Zeitschrift für Balkanologie*. Bd. 35, Heft 2. Wiesbaden: Harrassowitz, 1999. S.195-213. SCOPUS, РИНЦ
245. 1999 Заметки по балканской грамматике. **In:** *Славянская филология*. Межвузовский сборник. Выпуск VIII. Памяти Ю. С. Маслова. St. Petersburg, 1999. S. 78-90.
246. 1999 Экспедиция в Черногорию (с. Завала, племя пипери). **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы третьего рабочего совещания. С.-Петербург, 1999. С. 69-83.
247. 1998 Болгарский язык. **In:** Основы балканского языкознания. Языки балканского региона. Часть 2. Славянские языки. С.-Петербург: "Наука", 1998. С. 189-246. (**Соавтор: Черняк А. Б.**).
248. 1998 Сербохорватский язык. **In:** Основы балканского языкознания. Языки балканского региона. Часть 2. Славянские языки. С.-Петербург: "Наука", 1998. S.114-155. [**Рец.:** *Vyach. V. Ivanov.* *Recent Work from St. Petersburg*. **In:** *UCLA Indo-European Studies*. Volume 1. University of California, Los Angeles, 1999. P. 325-331.].

249. 1998 О предикативном употреблении причастий в русских диалектах. **In:** Вопросы языкознания. № 5. Москва, 1998. С. 74-89. WoS RSCI, SCOPUS, РИНЦ
250. 1998 Собираательные числительные с суффиксом *-or/-er-* в сербохорватском, сербском и хорватском языках. **In:** Число – язык – текст. Сборник статей к 70-летию А. Е. Супруна. Минск, 1998. С. 52-58. (Соавтор: Дмитриев П. А.).
251. 1998 О значениях македонского компаративного *по-*. **In:** Слово и культура. Памяти Н.И. Толстого. Том 1. Москва: Индрик, 1998. С. 272-279.
252. 1998 О диалектологическом атласе восточной Сербии и западной Болгарии. **In:** Актуальные проблемы славянской диалектологии. 5. Актуальные проблемы славянской лингвогеографии. Москва, 1998. С. 100-167. [Информация: Овчинникова Е.Н. Рецензия. **In:** Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1994-1996. Сборник статей. М.: Индрик, 2000. С.332-333; Рец.: Murgašová A. Slavica Slovaca. 33/2. 1998. S. 174-175].
253. 1998 О болгарском говоре Ново село. **In:** Славистический сборник. В честь 70-летия профессора П. А. Дмитриева. С.-Петербург: Изд-во СПбГУ, 1998. С. 76-80.
254. 1998 К обоснованию проекта Малого диалектологического атласа балканских языков. **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы второго рабочего совещания. С.-Петербург, 1998. С. 16-26.
255. 1998 Малый диалектологический атлас балканских языков. **In:** Славянское языкознание. XII международный съезд славистов. Доклады российской делегации. Москва: "Наука", 1998. (Соавторы: Домосилецкая М. В., Плотникова А. А.). С. 196-211. [Информация: Калнынь Л.Э., Клепикова Г.П. Вопросы диалектологии на 12 Международном съезде славистов. **In:** Вопросы языкознания. № 3. Москва, 1999. С. 23]. РИНЦ
256. 1998 Из материалов по болгарскому центрально-родопскому говору села Гела. **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы второго рабочего совещания. С.-Петербург, 1998. С. 120-129.
257. 1998 Диалекты восточной Сербии и западной Болгарии. **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы второго рабочего совещания. 19 декабря 1997 г. С.-Петербург, 1998. С. 59-79.
258. 1997 О синтаксисе црногорских и источносрбијанских говора. **In:** О српским народним говорима. Научни скуп/ Дани српскога духовног преображења. 4. Деспотовац, 21-22.8.96. Деспотовац, 1997. С. 9-20.
259. 1997 Заметки о парадигмах бытийных конструкций с предикатами *esse* и *habere* в балканославянском. **In:** Вестник СПбГУ. Серия литературы и языка. Вып. 3. С.-Петербург, 1997. С. 42-52. WoS RSCI. ERIHPLUS. РИНЦ
260. 1996 Das Sprachgrenzenproblem im Balkanslavischen. **In:** Sprache und Politik: Die Balkansprachen in Vergangenheit und Gegenwart. Hrsg. von H.Schaller/ Südosteuropa-Jahrbuch. 27. Band. München, 1996. S. 59-74. [Рец.: Králik Lj. Slavica Slovaca. 33/2. 1998. S. 172-173].
261. 1996 Disa paralele sintaktikore midis foljeve shqipe dhe ballkanoslave. **In:** Seminari XVII ndërkombëtar për gjuhën, letërsinë dhe kulturën shqiptare. Tiranë, 19-31 gusht 1996. Tiranë, 1996. F. 651-656.
262. 1995 За механизмот и типовите на јазичната негација (словенскиот префикс *ne-*). **In:** Македонски јазик. Год. XL-XLI. 1989-1990. Посветено на академик Божидар Видоески по повод на 70-годишнината. Скопје, 1995. С. 521-529.
263. 1995 О неким јужнословенским говорним оазама у источној Србији, западној Бугарској и Румунији (Вратарница, Ново село, Свиница). **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXVIII/2. Нови Сад, 1995. С. 183-207. ERIHPLUS
264. 1995 О пиротском говору у светлости најновијих истраживања. **In:** Пиротски зборник. Књ. 21. Пирот, 1995. С. 195-214.
265. 1994 О фонеме *s* в говорах юго-восточной Сербии. **In:** University of Niš. Facta universitatis. Series linguistics and literature. Vol. 1, Nr. 1. Niš, 1994. S.33-40.

266. 1994 О классификации восточных и юго-восточных сербских говоров. **In:** Вестник СПбГУ. Серия литературы и языка. Вып. 3. С.-Петербург, 1994. С. 29-37. WoS RSCI. . ERINPLUS. РИНЦ
267. 1994 Структура сербохорватского языкового пространства в балканском контексте. **In:** Slavia meridionalis. Studia linguistica slavica et balcanica. 1. Warszawa, 1994. С. 77-94. ERINPLUS
268. 1995 Пристап кон балканската синтакса. **In:** XXI Научна дискусија во Охрид. Скопје, 1995. С. 185-194.
269. 1994 Тимочко-лужнички говори у јужнословенској ч, џ-зони. **In:** Говори призренско-тимочке области и суседних дијалеката. Зборник радова са научног скупа. Нишка Бања, Јуни 1992. Ниш, 1994. С. 85-105, 234. [Дискусија: *Ивић П.* Ibid. S.231-232; Рец.: *Шпис-Ђурум М.* **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXIX/1. Нови Сад, 1996. S.216-226].
270. 1991 Кон историјата на дефлексијата во балканословенските јазици. **In:** XVIII Научна дискусија во Охрид. Скопје, 1991. С. 67-75.
271. 1992 Остатки именного склонения в сербохорватских призренско-тимокских говорах. **In:** Проблемы балканистики. Сборник научных статей. Ред. А. В. Десницкая. С.-Петербург: Изд-во СПбГУ, 1992. С. 9-21.
272. 1992 Дијалекатски текстови из села Вратарница. **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXV/1. Нови Сад, 1992. С. 237-251. ERINPLUS, РИНЦ.
273. 1991 К истории утраты балканославянского склонения. **In:** Автореферат кандидатской диссертации. Ленинград, 1991. 13 с. РИНЦ, ERINPLUS.
274. 1991 К истории утраты балканославянского склонения. **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXIV/2. Нови Сад, 1991. С. 7-41. РИНЦ, ERINPLUS.
275. 1991 Категория падежа на периферии балканославянского ареала. **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXIV/1. Нови Сад, 1991. С. 93-139. [См.: *Милорадовић, Софија.* Употреба падежних облика у говору Параћинског Поморавља. Београд, 2003.]. РИНЦ, ERINPLUS.
276. 1990 Заметки о падежных системах сербохорватских говоров контактных зон. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. XLVI. Београд, 1991. С. 13-28. РИНЦ, ERINPLUS.
277. 1990 О дефиницији предмета сербокroatистике. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. XLVII. Београд, 1990. S. 233-237. РИНЦ, ERINPLUS.
278. 1989 Сербохорватская диалектология и изучение истории балканославянских языков. **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXII/2. Нови Сад, 1989. С. 215-224. РИНЦ, ERINPLUS.
279. 1988 О некоторых инновационных процессах в сфере выражения пространственных значений в территориальных диалектах сербохорватского языка. **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXI/1. Нови Сад, 1988. С. 47-77. РИНЦ, ERINPLUS.

Статьи, обзорные статьи, разделы в книгах и коллективных монографиях, доклады.

Рукописи

Articles, review articles, contributions to books and collective monographs, papers etc.

Manuscripts

280. 2018 О причинах эволюции способов маркирования актантов в балканославянских языках. Paper presented at the XVIth International Congress of Slavists in Belgrade, Serbia. 19–26 August 2018. 30 p. – рукопись.

Presentations

281. 2018 Südslavistische und balkanologische Dialektologie: Tendenzen und Perspektiven // Das 16. Kolloquium der Alois-Schmaus-Stiftung. 22. – 23. Juni 2018. Ludwig-Maximilians-Universität München.

282. 2014 Сравнительно-историческое и ареально-типологическое изучение балканских языков. Конференция молодых типологов в ИЛИ РАН 28.11.2014 года.
283. 2011 Balkan Sprachbund: convergent and non-convergent features. (**Co-author: Adamou E.**). Paris, CNRS. Paper presented at the Conference on linguistic areas, 30.09.2011.

Рецензии, отчеты о конференциях и т.п.

Reviews, conference reports etc.

284. 2013 Рецензия [Spomenica Valtazara Bogišića o stogodišnjici smrti, 24. apr. 2008. godine. Knj. 1-2. Priredio Luka Breneselović. Beograd, 2011]// Славяноведение. № 6. Москва, 2013. С. 86-91. WoS RSCI, РИНЦ
285. 2012 Prikaz [Spomenica Valtazara Bogišića o stogodišnjici smrti, 24. apr. 2008. godine. Knj. 1-2. Priredio Luka Breneselović. Beograd, 2011]. Lingvističke aktuelnosti. Br. 20. Beograd, 2012. S. 35-40. (перевод Биляны Сикимич).
286. 2011 Научная конференция "Philologien im Dialog: Schnittpunkt Slavistik, aus Anlass des 70. Geburtstags von Prof. Dr. Helmut Keipert". Bonn, 28.–30. November 2011. 5 с. – рукопись.
287. 2011 Научная конференция "Результаты полевых этнокультурных изысканий и исследований". Тирана, 16 сентября 2011 г. 3 с. – рукопись.
288. 2011 Научная конференция по поводу 50-летия кафедры албанологии Мюнхенского университета. **In:** Linguistique balkanique. Балканско езикознание. 2011/2-3. Sofia, 2011. S. 85-94. ERIHPLUS.
289. 2008 Рецензия [Johannes Reinhart (Hrsg.). Slavica mediaevalia in memoriam Francisci Venceslai Mareš. Frankfurt a. M.: Peter Lang, 2006. 148 S.]. **In:** Wiener Slavistisches Jahrbuch. 2008. S. 255-262. WoS CC.
290. 2007 Рецензия [Olga Mišeska-Tomić. Balkan Sprachbund Morpho-Syntactic Features. Series: Studies in Natural Language and Linguistic Theory, Vol. 67. Dordrecht: Springer, 2006.] **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 43/2 (2007). S. 281-283. SCOPUS, ERIHPLUS, РИНЦ
291. 2007 Review article [Schubert G. (Hg.) Makedonien. Prägungen und Perspektiven. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2005. 240 S.]. **In:** Balkanistica. Vol. 20. 2007. 178-182 P. SCOPUS, ERIHPLUS, РИНЦ
292. 2007 Prikaz [Croatica et Slavica Iadertina. Zadar, 2005. 415 S.]. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LXII. 2007. S. 404-408.
293. 2005 Review article [Emil Vrabie. An English-Aromanian (Macedo-Romanian) Dictionary with two introductory sketches on Aromanian. With a Foreword by Donald L. Dyer. University, Mississippi, Romance Monographs, 2000. 747 pp.]. **In:** Balkanistica. Vol. 18. 2005. P. 141-146. SCOPUS, ERIHPLUS, РИНЦ
294. 2005 Рецензия [Victor A. Friedman. Turkish in Macedonia and Beyond. Studies in Contact, Typology and other Phenomena in the Balkans and the Caucasus. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2003. 192 p.]. **In:** Zeitschrift für Balkanologie, 2005. Bd. 41/2. S. 238-241. SCOPUS, ERIHPLUS, РИНЦ
295. 2004 Рецензия [Милорадовић, Софија. Употреба падежних облика у говору Параћинског Поморавља: балканистички и етномиграциони аспект. Београд, 2003. 365 стр. (Српска академија наука и уметности. Етнографски институт. Посебна издања. Књ. 50.)]. **In:** Balcanica. God. XXXIV. Београд, 2004. S. 424-429.
296. 2003 О савременој словенској ареалној лингвистици. Извештај о међународној научној конференцији "Теорији и методи во ареалната лингвистика. Придонесот на Божидар Видоески во развојот на македонската и словенската лингвистика. (По повод 5-годишнината од смртта на акад. Б. Видоески)". Скопје, 2-4 јуни 2003 год. **In:** Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XLVI/1. Нови Сад: Matica srpska, 2003. С. 265-274. ERIHPLUS
297. 2003 Korrigenda [Nikolaos H. Trunte: Ein praktisches Lehrbuch des Kirchenslavischen in 30 Lektionen. Zugleich eine Einführung in die slavische Philologie. Band I: Altkirchenslavisch. München: Verlag Otto Sagner, 2003. 317 S.]. 5 С. – рукопись.

298. 2003 Rezension [Norbert Reiter. Balkansprachliche Übersetzungen russischer Gerundien (=Balkanologische Veröffentlichungen. Fachbereich Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin. Herausgegeben von Norbert Reiter und Holm Sundhaussen. Band 37). Wiesbaden: Harrassowitz, 2002, 645 Seiten] . **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 39/2. Wiesbaden: Harrassowitz, 2003. S. 97-109. SCOPUS, ERIHPLUS, РИНЦ
299. 2002 Рецензия [Ronelle Alexander: In Honor of Diversity: The Linguistic Resources of the Balkans. **In:** The Kenneth E. Naylor Memorial Lecture Series in South Slavic Linguistics, Nr. 2. Columbus, Ohio (USA) 2000]. **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 38, Heft 1-2. Wiesbaden: Harrassowitz, 2002. S. 226-232. SCOPUS, ERIHPLUS, РИНЦ
300. 2002 Приказ [Mihai N. Radan: Graiurile caraşovene azi. Fonetica și fonologia. Timișoara, 2001. 328 P.]. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LVIII. Београд, 2002. S. 89-109. ERIHPLUS.
301. 2002 Приказ [Мурьянов М.Ф. "Слово о полку Игореве" в контексте европейского средневековья. Вступительная статья и комментарии О.Н. Трубочева. Комментарии и послесловие А.Б. Страхова. **In:** Palaeoslavica. International Journal for the Study of Slavic Medieval Literature, History, Language and Ethnology. Volume 4. Cambridge, Massachusetts, 1996. Editor: Alexander B. Strakhov]. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LVIII. Београд, 2002. S. 149-154. ERIHPLUS.
302. 2002 Приказ [Palaeoslavica. International Journal for the Study of Slavic Medieval Literature, History, Language and Ethnology. Volume 5. Cambridge, Massachusetts, 1997. Editor: Alexander B. Strakhov]. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LVIII. Београд, 2002. S. 154-159. ERIHPLUS.
303. 2002 Приказ [Palaeoslavica. International Journal for the Study of Slavic Medieval Literature, History, Language and Ethnology. Volume 7. Cambridge, Massachusetts, 1999. Editor: Alexander B. Strakhov]. **In:** Јужнословенски филолог. Књ. LVIII. Београд, 2002. S. 160-163. ERIHPLUS.
304. 2001 Rezension [Olga Mladenova: Grapes and Wine in the Balkans. An Ethno-Linguistic Study. (=Balkanologische Veröffentlichungen. Fachbereich Neuere Fremdsprachliche Philologien der Freien Universität Berlin. Herausgegeben von Norbert Reiter und Holm Sundhaussen. Band 32) Wiesbaden: Harrassowitz 1998, 858 Seiten]. **In:** Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 37, Heft 1. Wiesbaden: Harrassowitz, 2001. S. 110-114. SCOPUS, ERIH, РИНЦ
305. 1999 Рецензия [Religion und Gesellschaft in Südosteuropa. Herausgegeben von Hans-Dieter Dörmann. **In:** Südosteuropa-Jahrbuch. 28. Band. München, 1997]). **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы третьего рабочего совещания. [Kleiner Balkansprachatlas. Materialien der 3. Arbeitstagung. St. Petersburg, 18. Dezember 1998]. St. Petersburg, 1999. S.97-107.
306. 1998 Рецензия [Ylli Xhelal. Das slavische Lehngut im Albanischen. 1. Teil. Lehnwörter. München, 1997]. **In:** Малый диалектологический атлас балканских языков. Материалы второго рабочего совещания. [Kleiner Balkansprachatlas. Materialien der 2. Arbeitstagung. 19. Dezember 1997]. St. Petersburg, 1998. S.130-135.

Доклады на конференциях, научные доклады и т.п.

Conference papers, guest lectures etc.

307. 2019 Количественные методы исследования сербского тимокского диалектного текста. **In:** Балканские языки и диалекты: корпусные и квантитативные исследования. Конференция 18-20.10.2018. в ИЛИ РАН (соавторы: Т. Вукович, Д. В. Конёр, А. Л. Макарова). 10 стр. – *рукопись*.
308. 2018 Language contact, codeswitching and linguistic change in Balkan bilingual symbiotic societies. Paper presented at 50th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea. 20 p. – *рукопись*.
309. 2013 За македонскиот говор на Голо Бордо, Албанија. **In:** XXVI Научна конференција. 29-30 јуни 2013, Охрид. 12 с. – *рукопись передана в редакцию*.

310. 2012 Греческие диалекты в балканском контексте. **In:** XLI Международная филологическая конференция. С.-Петербург, 26-31 марта 2012 г. 5 с. – рукопись.
311. 2012 Из наблюдений над македонским говором Голо Бордо: фонетика, морфология, синтаксис и лексика. **In:** XLI Международная филологическая конференция. С.-Петербург, 26-31 марта 2012 г. – рукопись.
312. 2012 О Дропуле. **In:** XLI Международная филологическая конференция. С.-Петербург, 26-31 марта 2012 г. (**соавторы: Новик А. А., Кисилиер М. Л.**). – рукопись передана в редакцию.
313. 2012 История языка и культурная память славян Албании. **In:** XLI Международная филологическая конференция. С.-Петербург, 26-31 марта 2012 г. – рукопись.
314. 2011 Language Variation and Slavic Areal Non Standard. **In:** International Conference on Language Variation in Europe. Freiburg, 29.06-1.07.2011. 11 p. – рукопись.
315. 2010 The grammar of possessivity in South Slavic and Balkan Languages: Areal and typological approaches. **In:** ICCEES VIII World Congress. Stockholm, 2010: Eurasia: Prospects for Further Cooperation. 19 p. – рукопись.
316. 2009 Lexics in the Balkan Linguistic Area: some open questions. **In:** Srpsko-korejanska naučna konferencija. Београд, 2009. – рукопись.
317. 2008 Албанизмы и славизмы в балканской терминологии животноводства. **In:** Материалы Международной конференции Факультета филологии и искусств СПбГУ, март 2008 г. Балканские чтения. St. Petersburg, 2008. 7 с. – рукопись.
318. 2006 О болгарском широколыкском говоре. **In:** 100-годишнината от рождението на доц. Стайко Кабасанов. Смолян, 2006. 10 с. – рукопись сдана в редакцию.
319. 2000 Словенска лексика во албанскиот говор на Скрапар. Реферат за XXVII Научна дискусија во Охрид, 14–15 јули 2000. Скопје, 2001. (**Соавтор: Ylli Xh.**). – рукопись.
320. 2000 Zur Typologie der slavischen Literaturen in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. 22 S. – рукопись.

Тезисы докладов I

Abstracts I

321. 2018 Греческо-албанский билингвизм в Химаре: домен "традиционное рыболовство". **In:** XLVIII Международная филологическая конференция СПбГУ. С.-Петербург, 2019. 1 с. – рукопись тезисов доклада.
322. 2018 Количественные методы исследования сербского тимокского диалектного текста. **In:** Балканские языки и диалекты: корпусные и квантитативные исследования. Конференция 18-20.10.2018. в ИЛИ РАН (**соавторы: Т. Вукович, Д. В. Конёр, А. Л. Макарова**). 1 стр. – https://iling.spb.ru/events/balkan2018/abstracts/10_vukovic_sobolev_et_al.pdf.
323. 2018 Distribution of allogenic elements in the language of Croatian Glagolitic manuscripts from the XIVth–XVth c. (**Соавторы: Diana D. Balashevich, Viacheslav V. Kozak, Anastasia L. Makarova, Anastasiia V. Kharlamova**). **In:** Textual heritage and information technologies. El'manuscript 2018. Vienna and Krems, Austria. 14-18 September 2018.
324. 2018 Южнославянские диалекты в симбиотических сообществах Балкан (**Соавторы: А. Ю. Русаков, М. Л. Кисилиер, М. С. Морозова, А. Л. Макарова, В. В. Козак, Д. В. Конёр**). 1 с. – тезисы доклада на Международном съезде славистов (Белград, 2018 г.).
325. 2018 О народной ихтиологической терминологии Западных Балкан. **In:** XLVII Международная филологическая конференция СПбГУ. С.-Петербург, 2018. 1 с. – рукопись тезисов доклада.
326. 2017 О цели, задачах и предварительных итогах исследования языков симбиотических сообществ Балкан. **In:** XLVI Международная научная филологическая конференция СПбГУ. 14–19 марта 2017 г. Тезисы докладов. С.-Петербург, 2017. 1 с. тезисы.
327. 2017 Материалы к программе для сбора терминов народной ихтиологии, карцинологии и малакологии Восточного Средиземноморья. 10 с. – рукопись.

328. 2017 Language contact, codeswitching and linguistic change in Balkan bilingual symbiotic societies. **In:** Book of abstracts. 50th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea. 10 – 13 September 2017. University of Zurich, Switzerland. Ed. Olga Spevak. P. 236–238. (<http://sle2017.eu/downloads/BOOK%20OF%20ABSTRACTS%205-7-2017.pdf>). РИНЦ
329. 2017 Церковнославянские и народные элементы в языке памятников глаголической письменности XIV–XV вв. **In:** XLVI Международная научная филологическая конференция СПбГУ. 14–19 марта 2017 г. Тезисы докладов. С.-Петербург, 2017. 1 с. тезисы. (Соавтор: **В. В. Козак и др.**)
330. 2015 Stočarska terminologija u mladem ikavskom govoru Otoka Dalmatinskog u jugoistočnoevropskom kontekstu. **In:** Dvadeset godina osnutka studija kroatistike. 1. Međunarodni znanstveni skup Kroatistika unutar slavističkog, europskog i svjetskog konteksta. Pula, 2015. S. 32.
331. 2015 Балканские диалекты и балканская диалектология. **In:** International Conference on Balkan Linguistics Balkan dialectology. “Balkan” enclaves in Italy: languages, dialects, identities organized by the Balkan Linguistic Commission affiliated with the International Committee of Slavists. Venice, Italy, 26 -28.11.2015 <https://sites.google.com/a/unive.it/ibc>
332. 2015 Балканские языки и балканская диалектология. **In:** 11 Конгресс по изучению Юго-Восточной Европы. София, 31 августа - 4 сентября 2015 г. 1 стр. – рукопись.
333. 2015 The Traditional Wedding Costume of Mrkovići in Montenegro between Real Heritage and Folk Construction (Materials of the Russian Expeditions in 2012-2014). **In:** 12 Congress de Société Internationale d’Ethnologie et de Folklore (соавтор: **Новик А. А.**). 1 p.
334. 2015 Ситуации этнического симбиоза на Балканах и их отражение в языке и культуре. **In:** Макарец, Максим М. и др. Балканский тезаурус: Начало. Балканские чтения 13. Тезисы и материалы. Москва, 7-9 апреля 2015 года. М., 2015. С. 145-146. (<http://inslav.ru/izdaniya/arxiv/8-arxiv-publikacij/2193-2015-balk>)
335. 2015 Studime etnolinguistike në Himarë dhe në zonën e Vurgut (materialet e ekspeditës 2014). **In:** 2nd International Conference of Greek-Albanian Studies in Tirana, Albania, in March 27th-28th 2015. (соавтор: **Новик А. А.**). 1 f.
336. 2015 Сравнительно-историческое и ареально-типологическое изучение диалектов балканских языков: актуальные вопросы теории. Конгресс по изучению Юго-Восточной Европы, София, август 2015. 3 с. [То же: Сравнительно-историческое и ареально-типологическое изучение диалектов балканских языков: актуальные вопросы теории. **In:** XLIV Международная научная филологическая конференция СПбГУ. 10–15 марта 2015 г. Тезисы докладов. С.-Петербург, 2015. С. 485-486. (онлайн <http://conference-spbu.ru/conference/30/>)].
337. 2014 Славянские языки в балканском языковом союзе. **In:** Научное наследие и развитие идей Ю. С. Маслова. Международная научная конференция. СПб., 2014. с. 177-178.
338. 2013 Areal typology and Balkan (morpho-)syntax. **In:** 2013 Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE), to be held in Split, Croatia, September 18-21. 0,5 p.
339. 2013 On the types of contact-induced change in Balkan languages. **In:** Seminari ndërkombëtar për gjuhën, letërsinë dhe kulturën Shqiptare. Sesiioni shkencor. Prishtinë, 2013. 0,5 f.
340. 2013 Культурная память в языке, мифе и религии славян-мусульман Голо Бордо, Албания. **In:** Конференция "Культурная память". Скопье, 5-6 сентября 2013 г. 0,5 с.
341. 2013 Взаимодействие элементов грамматики и лексики в системе именных категорий македонского языка. **In:** XLII Международная филологическая конференция. СПб., 11-17 марта 2013 г. 1 с.
342. 2013 Взаимодействие элементов грамматики и лексики в системе именных категорий арумунского языка. **In:** Глагольные и именные категории в системе функциональной грамматики. С.-Петербург, 9–12 апреля 2013 года. 1 с.
343. 2011 Balkan Sprachbund: Convergent and non-convergent features. LACITO CNRS, Paris. 26.9.2011. (Соавтор: **Adamou E.**)

344. 2011 Language Variation and Slavic Areal Non Standard. **In:** "International Conference on Language Variation in Europe". Freiburg, 29.06-1.07.2011. P. 41.
345. 2011 Kontakte shqiptaro-greko-aromuno-sllave ne Ballkan. **In:** Научная конференция "Результаты полевых исследований на Балканах". Тирана, 16 сентября 2011 г. 1 с. – рукопись.
346. 2011 Балканский языковой союз и славянские языки. **In:** Современная славистика и научное наследие С. Б. Бернштейна. Тезисы докладов международной научной конференции. 15-17 марта 2011 г. Москва. М., 2011. С. 99.
347. 2011 Балканская лингвокультурная антропогеография и принцип множественности. **In:** Тезисы. Балканские чтения 11 "Балканский спектр: от света к цвету". Институт славяноведения РАН. Москва, 22.03-24.03.2011. Тезисы и материалы. С. 199.
348. 2011 Slavische Lehnwörter in albanischen Dialekten. **In:** 50 Jahre Albanologie an der Ludwig-Maximilians-Universität München. 23-26.07.2011. S. 11-12.
349. 2011 Этнолингвистические экспедиции в Голоборду (Албания) 2008-2010 гг.: опыт сбора полевых материалов и музейной архивации. **In:** Симпозиум 1. Секция 2. Проблемы сбора, сохранения и презентации этнокультурного наследия в музеях России. Петрозаводск, июль 2011. 1 с. – рукопись. (Соавтор: Новик А. А.).
350. 2010 О целях и задачах преподавания балканистических курсов в России. **In:** 10 years of Balkanology in Toruń. Convergence and Divergence within the Balkan Keg. 2-4.12.2010. Abstracts. Toruń, 2010. P. 27-28.
351. 2010 О целях и задачах преподавания балканистических курсов в России. **In:** "Convergence and divergence within the Balkan language – culture – literature – history": 10 years of balkanology in Toruń, Poland (2-4 December 2010). 1 p. – рукопись.
352. 2010 Славянские лексические заимствования в албанских диалектах (по данным "Диалектологического атласа албанского языка"). 1 p. – рукопись.
353. 2010 Lexics in the Balkan Linguistic Area: some open questions. 4 p. – рукопись.
354. 2010 Morphosyntactic change in contact: Aromanian in the Balkan Linguistic Area. 1 p. – рукопись.
355. 2010 Проста реченица во македонските говори во општобалкански контекст. 1 с. – рукопись.
356. 2009 О говоре горанов в общепалканской перспективе. **In:** Косово и Метохија у токовима цивилизације. Косовска Митровица, 2009. 3 с. – рукопись.
357. 2008 Субстанциально-функциональная теория балканского языкового союза и славянские языки. **In:** XIV Международный съезд славистов в Охриде, Македония. Скопје, 2008. 2 с. (Соавтор: Русаков А. Ю.). – рукопись.
358. 2007 Redundancy in Albanian. **In:** Современная албанистика: достижения и перспективы. Международная научная конференция. С.-Петербург, 26-29 сентября 2007 г. Тезисы докладов. С.-Петербург, 2007. С. 88.
359. 2006 Aspects of Nominal Morphosyntax in the Southern Arumanian Dialect of Pind// The Fifteenth Conference on Balkan and South Slavic Studies at the University of California, Berkeley, 30.03-01.04.2006. <http://ls.berkeley.edu/dept/slavic/bss-15/abstracts/Sobolev.htm>
360. 2006 On some Arumanian Grammatical Patterns in the Balkan Slavonic Dialects// The international linguistic Conference "The Romance Balkans". Belgrade, 3-5.11.2006. <http://www.balkaninstitut.com/skupovi/romance/pdf/Abstracts.pdf>
361. 2005 Правила дистрибуции морфосинтаксических единиц в южноарумынском диалекте Пинда. **In:** Балканские чтения 8. В поисках "западного" на Балканах. Предварительные материалы. Москва, 2005. С.88-90.
362. 2005 Südslavische Sprachen im Balkanraum: Lexikologische Aspekte. **In:** Programm. 9. Deutscher Slavistentag. LMU München, 4. bis 6. Oktober 2005. München: Otto Sagner Verlag. S. 152.

363. 2004 О "заменах" инфинитива в арумунском языке. **In:** IX^e Congrès International d'Études Sud-Est Européennes. Résumées. Tirana, 2004. P. 215-216.
364. 2004 Заметки об арумунском диалектном синтаксисе. **In:** Языки и диалекты малых этнических групп на Балканах. Международная научная конференция. С.-Петербург, 11-12 июня 2004 г. С.-Петербург, 2004. С. 38.
365. 2003 The Field Research on the Balkan Dialects. **In:** First International Symposium on Field Linguistics. Abstracts. Moscow, 23-26 October 2003. P. 15.
366. 2003 Areal Investigation of the South-Slavic Languages in the Balkan Context. **In:** 13. Mednarodni slavistični kongres. Ljubljana, 15-21. avgusta 2003. Zbornik povzetkov. 1. Del. Jezikoslovje. Ljubljana, 2003. P. 158-159.
367. 2001 Нефинитные таксисные формы и конструкции балканских языков. **In:** Актуальные вопросы балканского языкознания. Международная научная конференция. С.-Петербург, 29-30 мая 2001 г. С.-Петербург: "Наука", 2001. С. 29-30.
368. 2000 "Малый диалектологический атлас балканских языков" и ареалогическое изучение балканской языковой общности. **In:** 3rd International Congress of Dialectologists and Geolinguists. Abstract Book edited by Stefan Warchoł. Lublin, 2000. P. 167. [Информация: *Николић В.* **In:** Славистика V (2001). Београд, 2001. S.327-331].
369. 1999 Термины народной демонологии и их денотаты в болгарском центрально-родопском говоре. **In:** Балканские чтения – 5. "В поисках "балканского" на Балканах". Тезисы и материалы симпозиума. Москва, 1999. С. 76-78.
370. 1998 Малый диалектологический атлас балканских языков. **In:** XII Mędzynarodowy Kongres Slawistów. Kraków. 27. VIII – 2. IX 1998. Streszczenia referatów i komunikatów. Językoznawstwo. Warszawa, 1998. S. 195. (Соавторы: Домосилецкая М. В., Плотникова А. А.).
371. 1997 О значении рек для формирования диалектного ландшафта восточной Сербии и западной Болгарии. **In:** Природа и цивилизация. Реки и культуры. Материалы конференции. С.-Петербург, 1997. С. 247-249.
372. 1997 О сербском говоре с. Свиница в Румынии. **In:** Материалы XXVI межвузовской научно-методической конференции преподавателей и аспирантов СПбГУ 11-14 марта 1997 г. Вып.3. Балканские чтения. С.-Петербург, 1997. С. 46-47.
373. 1996 Проблема единства сербохорватского народного языка. **In:** Изучение и преподавание сербохорватского языка и югославянских литератур в инославянской среде. Материалы международной научной конференции. Москва: Изд-во МГУ, 1996. С. 32-33.
374. 1993 Структурные и генетические критерии классификации восточных и юго-восточных сербских говоров. **In:** Актуальные проблемы славянской филологии. Материалы научной конференции. Москва: Изд-во МГУ, 1993. С. 67-68.
375. 1990 О причинах падения балканославянского именного склонения. **In:** Восьмая конференция молодых ученых ЛО ИЯ АН СССР. Ленинград, 1990. S.105-107.

Учебные программы и материалы, конспекты лекций

Teaching programmes and materials, lectures

376. 2018 Программа курса «Лингвистические и культурологические проблемы балканского текста». СПбГУ, 2018. 9 с. – рукопись.
377. 2018 Программа курса «Славянская глаголическая письменность». СПбГУ, 2018. 10 с. – рукопись.
378. 2018 Программа курса «Балканороманская диалектология». СПбГУ, 2018. 9 с. – рукопись.
379. 2018 Программа курса «Язык и образы традиционной культуры Балкан в XXI в.». (Соавторы: Дугушина А. С., Ермолин Д. С.). СПбГУ, 2018. 16 с. – рукопись.
380. 2018 Программа курса "Диахронические аспекты славянских языков. Южнославянские языки: хорватский, сербский, македонский, болгарский". СПбГУ, 2018. 10 с. – рукопись.

381. 2018 Программа курса "Введение в специальность" для студентов бакалавриата по специальности "Сербский язык". СПбГУ, 2018. 15 с. – рукопись.
382. 2017 Программа курса "Старославянский (древнецерковнославянский) язык" для студентов магистратуры СПбГУ. (Соавтор: **В. В. Козак**). 15 с. – рукопись в подготовке.
383. 2017 Программа курса "Старославянский (древнецерковнославянский) язык" для студентов бакалавриата СПбГУ. СПбГУ, 2018. 15 с. – рукопись.
384. 2017 Программа курса ""Славянские языки в типологическом освещении" (Соавтор: **А. Л. Макарова**). 10 с. – рукопись.
385. Мусульманский календарь и праздники (Программа для собирания материала у славян-мусульман Албании). 4 с. – рукопись.
386. Программа курса "Язык и образы традиционной культуры Балкан в 21 веке". СПбГУ, 2012. 4 с. – рукопись. (Соавторы: **Дугушина А. С., Ермолин Д. С.**)
387. Программа курса "„Черногорский язык“". СПбГУ, 2012. 1 с. – рукопись.
388. Программа курса "Арумынский язык". СПбГУ, 2012. 1 с. – рукопись.
389. Программа курса "Балканославянская и албанская диалектология: языки и культуры районов Dibër/Дебар и Gora/Гора". СПбГУ, 2011. 2 с. – рукопись.
390. Программа курса "Введение в балканистику", СПбГУ, 2010. 28 с. – рукопись.
391. Программа курса "Балканославянская диалектология II: диалекты хорватского, боснийского, сербского, македонского и болгарского языков", СПбГУ, 2010. 7 с. – рукопись.
392. Программа курса "Балканская лексикология", СПбГУ, 2010. 3 с. – рукопись.
393. Programm des Vorlesungskurses "Geschichte der Südslawischen Literaturen" an der Universität Jena, 2009/10. 10 S. – рукопись.
394. Programm des Vorlesungskurses "Einführung in die Südslawistik" an der Universität Jena, 2009/10. 10 S. – рукопись.
395. "The Languages of Southern Europe". Lectures at the Philipps-University of Marburg in 2009/10. 14 p. – рукопись.
396. Программа курса "Введение в балканистику", СПбГУ, 2009. 7 с. – рукопись.
397. Программа курса "Введение в балканское языкознание", СПбГУ, 2008. 5 с. – рукопись.
398. Программа курса "Балканославянская диалектология I", СПбГУ, 2009. 7 с. – рукопись.
399. Программа спецкурса "Актуальные проблемы славянского языкознания в России и зарубежом", СПбГУ, 2010. 2 с. – рукопись.
400. Лекции "Введение в балканское языкознание", СПбГУ, 2009. ["Einfuehrung in die Balkanlinguistik". Vorlesungen]. 25 с. – рукопись. Конспекты Анны Кладовой и Екатерины Дубровской.
401. Лекции "Введение в балканское языкознание", СПбГУ, 2008. 30 с. – рукопись. Конспект Екатерины Бернацкой.
402. Лекции "Южнославянская лингвогеография", СПбГУ и Philipps-University of Marburg , 1999. 86 с. – рукопись.
403. Lectures in Albanian dialectology, 2007. Columbus, Ohio. 10 p. – рукопись, compiled by Brian Joseph and Victor Friedman.
404. Материалы к курсу "Введение в балканское языкознание", СПбГУ, 2008. 90 с. – рукопись.
405. Материалы к курсу "Обзор языков Балканского полуострова", СПбГУ, 2008. – рукопись.
406. Материалы к курсу "Балканославянская диалектология", СПбГУ, 2009. 40 с. – рукопись.
407. Программа курса "Сербохорватский язык" для отделения заочного обучения ЛГУ. Ленинград, 1990. 17 с. (Соавтор: **Садыхова И. Р.**)
408. Программа курса "Теоретическая грамматика сербохорватского языка", СПбГУ, 1995. www.phil.pu.ru/depts/22/pdf/main_4_i.pdf

409. Материалы к курсу "Теоретическая грамматика сербохорватского языка", СПбГУ, 1995. 30 с. – рукопись.
410. Программа курса "Историческая грамматика и диалектология сербохорватского языка". СПбГУ, 1995. www.phil.pu.ru/depts/22/pdf/main_4_i.pdf
411. Материалы к курсу "Историческая грамматика и диалектология сербохорватского языка". СПбГУ, 1995. – рукопись.

Транскрипции диалектных текстов, рукопись

Transtcripts of dialectal texts, manuscripts

412. Otok (Dalmatinski). Ethnolinguistics. Dalmatia, Croatia. 11 p., Croatian.
413. Zavala. Piperi, Montenegro. Ethnolinguistics. 60 p., Montenegrin.
414. Sidheroxori/Shishteovo. Kostursko, Greece. Cattle breeding. 20 p., Macedonian and Greek.
415. Nestorio/Nestram. Kostursko, Greece. Cattle breeding. 25 p., Macedonian and Greek.
416. Andartiko/Zhelevo. Lerinsko, Greece. Cattle breeding. 20 p., Macedonian and Greek.
417. Andartiko/Zhelevo. Lerinsko, Greece. Cattle breeding. 20 p., Greek and Aromanian.
418. Trebisht/Trebishte. Golloborda, Albania. Ethnolinguistics. 30 p., Macedonian and Albanian.
419. Gollomboç/Dlabocheni. Prespi, Albania. Cattle breeding. 20 p., Macedonian.
420. Vërnik/Vyrbnik. Bilisht, Albania. Cattle breeding. 10 p., Macedonian.
421. Vërnik/Vyrbnik. Bilisht, Albania. Ethnolinguistics. 4 p., Macedonian.
422. Boboshticë. Korçë, Albania. Ethnolinguistics. 4 p. Macedonian and Albanian.
423. Llongos. Dropull, Albania. Ethnolinguistics. 2 p. Greek.
424. Palasa. Himara, Albania. Ethnolinguistics. 1 p. Greek. 1 p. Albanian.

Видеолекции

Videolectures

425. Славянские азбуки. Часть 1. Актуальность изучения глаголицы и кириллицы. Вопрос о первой азбуке <https://www.youtube.com/user/ruslang4school/playlists> или <https://www.youtube.com/watch?v=6gUxRbKIciE> Ведущий: Антон Анатольевич Степихов.
426. Славянские азбуки. Часть 2. Глаголица X–XI веков <https://www.youtube.com/watch?v=IZWLnX15IKM> или <https://www.youtube.com/user/ruslang4school/playlists> Ведущий: Антон Анатольевич Степихов.
427. Славянские азбуки. Часть 3. От глаголицы к кириллице <https://www.youtube.com/user/ruslang4school/playlists> или https://www.youtube.com/watch?v=y_Py_W9ZL7s Ведущий: Антон Анатольевич Степихов.

Материалы к видеолекциям

Materials for lectures on video

428. Глаголица и кириллица. Славянские азбуки: Актуальность изучения глаголицы и кириллицы. Вопрос о первой азбуке. Видеолекция для студентов СПбГУ (youtube). 29 ноября 2014 года.
429. Глаголица и кириллица. Глаголица X—XI веков/ Видеолекция для студентов СПбГУ (youtube). 29 ноября 2014 года.
430. Глаголица и кириллица. От глаголицы к кириллице/ Видеолекция для студентов СПбГУ (youtube). 29 ноября 2014 года.

Этнофильмы. Ethnographic films/video

431. Trebisht/Trebishta. Golloborda, Albania. Traditional Wedding. ca. 4,5 hours.
432. Нџмáрра/Himara. Albania. Traditional Fishng. ca. 1 hour.

Фотографии. Photos

433. Фотографии. **In:** Соболев А.Н., Новик А.А. (Ред.). Голо Бордо / Gollobordë, Албания. Материалы балканской экспедиции РАН и СПбГУ 2008-2010 гг. СПб.: Наука; München: Otto Sagner Verlag, 2013. (соавторы А. С. Дугушина, Д. С. Ермолин, М. С. Морозова, Новик А. А.). То же в албанском и македонском переводе книги.

Библиографии. Bibliographies

434. Bibliographie slawischer Sprachatlanten/ Bibliography of Slavonic Linguistic Atlases. 5 S. Internetpublikation: <http://www.sbg.ac.at/rom/ag/variation>

Переводы. Translations

435. Момо Капор. Рассказы. **In:** Хазар. Nr. 1. Баку, 1991. S.160-163.
436. Вук Караджич. Как девушка царя перехитрила. **In:** Золото и солнце. Литературные сказки и легенды западных и южных славян. С.-Петербург, 1998. S.442-445.
437. Vjačeslav Kozak. Krčki glagoljski natpisi kao izvor rekonstrukcije sociolingvističke situacije u Srednjem vijeku i u Novom doba. 2016.
438. Павле Ивић. Дискусија. [Dialekt und Dialektologie. Ergebnisse des Internationalen Symposions "Zur Theorie des Dialekts". Marburg/Lahn, 5.-10. September 1977. Herausgegeben von Joachim Goeschel, Pavle Ivic, Kurt Kehr. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag GmbH, 1980]. 2017. 10 с.

О преподавательской и исследовательской деятельности. On teaching and research

1. Bulletin der Deutschen Slavistik. Nr. 11. (2005). S. 51-53.
2. Жугра А. В. Албания в русской науке и культуре. Справочно-библиографическое издание. С.-Петербург: Нестор-История, 2007. С. 97-98.
3. Чуждестранна българистика през XX век. София, 2008. С. 486-487.
4. Who is who in Germany. 21. Edition. Berlin, 2015.
5. Wer ist Wer. Enzyklopädie bedeutender Persönlichkeiten. Wuppertal, 2021.
6. KÜRSCHNERS DEUTSCHER GELEHRTEN-KALENDER. BIO-BIBLIOGRAPHISCHES VERZEICHNIS DEUTSCHSPRACHIGER WISSENSCHAFTLER DER GEGENWART

СПИСОК РЕЦЕНЗИЙ И ОБЗОРОВ НАУЧНЫХ ТРУДОВ REVIEWS ON PUBLICATIONS BY

СОБОЛЕВА АНДРЕЯ НИКОЛАЕВИЧА ANDREY N. SOBOLEV

(ЗА 1997–2021 ГГ.)
(1997–2021)

1. Антонова Л. *In:* Linguistique balkanique. Балканско езикознание. LVI (2017), № 1. С. 107-109.
2. Ивић П. Српски дијалекти и њихова класификација. *In:* Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XLIV, 1–2. Нови Сад, 2001. С. 198–201.
3. Димитрова И. В. Учебно-методическо помагало по глаголическа писменост на Западните Балкани. *In:* Palaeobulgarica / Старобългаристика. 2016. Vol. 3. P. 144–148
4. Дрвошанов В. Темелни лингвистички и етнолошки проучувања. *In:* Македонски јазик. LXIX . 2018. С. 191-195.
5. Ермакова М. И. *In:* Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 2001–2002. Москва, 2004. С. 393–396.
6. Жобов, В. *In:* Contrastive linguistics. Съпоставително езикознание. Vol. XXXIX, 2014, № 3. София. С. 123–124.
7. Меракова Е. В. *In:* Родопи. №. 1. Смолян, 2003. С. 88–89.
8. Казанский Н. Н. Приоритетные направления в гуманитарных исследованиях. *In:* Перспективные направления развития науки в Петербурге. Отв. ред. Ж. И. Алферов и др. СПб., 2015. С. 471-472.
9. Калнынь Л.Э., Клепикова Г.П. Вопросы диалектологии на 12 Международном съезде славистов. *In:* Вопросы языкознания. Nr. 3. Москва, 1999. С. 23.

10. *Калнынь Л. Е., Клепикова Г. П.* In: Вопросы языкознания. Nr. 2. Москва, 2004. С. 111–123.
11. *Каранфиловски М.* Претставување на книгата Голо Брдо. In: Зенит. Списание за наука, литература, култура и уметност. 3/2019. Струмица. С. 115–120.
12. *Керемидчиева С.* In: Български език. XLIX (2001/2002), Кн. 2. София. С. 149–151.
13. *Клепикова Г. П.* In: Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1994–1996. Сборник статей. М.: Индрик, 2000. С. 239–243.
14. *Козловская Н. В.* Развитие современной лингвистической науки в Санкт-Петербурге. In: Перспективные направления развития науки в Петербурге. Отв. ред. Ж. И. Алферов и др. СПб., 2015. С. 473–488.
15. *Колева К.* In: Любословие. Том 6. Шумен, 2004. С. 236–240.
16. *Милорадовић С.* In: Južnoslovenski filolog. Knj. LVIII. Beograd, 2002. S. 79–86.
17. *Младенова М.* In: Contrastive linguistics. Съпоставително езикознание. Vol. LXII, 2013, № 3. София. С. 94–97.
18. *Молдован А. М.* In: Вопросы языкознания. Nr. 3. Москва, 2004. С. 3–15.
19. *Овчинникова Е. Н.* In: Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. 1994–1996. Сборник статей. М.: Индрик, 2000. С. 332–333.
20. *Пилипенко Г. П.* In: Славяноведение. 2019. № 3. 85–90.
21. *Плотникова А. А.* In: ОЛА. Материалы и исследования. 2001–2002. М., 2004. С. 396–402.
22. *Плотникова А. А.* In: Вопросы языкознания. Nr. 2. Москва, 2017. С. 153–158.
23. *Радева В.* In: Contrastive linguistics. Съпоставително езикознание. Vol. XXVII, 2002. P. 137–143.
24. *Радева В.* In: Contrastive linguistics. Съпоставително езикознание. Vol. XXXI/2, 2006. P. 94–101.
25. *Рождественская Т. В.* In: Slověne. Vol. 6. 2017/1. P. 565–568.
26. *Сикимић Б.* In: Balcanica. Beograd, 1998. S. 445–448.
27. *Сикимић Б.* Са странцима на терену. Прилог историји теренске лингвистике у Србији. In: Трајковић, Татјана и Надежда Јовић (Ур.). На темелјима народних говора. Зборник радова посвећен проф. др Јордани Марковић поводом одласка у пензију. Ниш: Филозофски факултет Универзитета у Нишу, 2020. С. 563–578.
28. *Сикимић Б.* In: Славистика. XXIV/2. Београд, 2020. С. 507–511.
29. *Шпис–Булдум М.* In: Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. Књ. XXXIX/1. Нови Сад, 1996. С. 216–226.
30. *Becker L.* In: Romanistik in Geschichte und Gegenwart 14.1 (2008). S. 115–117.
31. *Bichlmeier H.* In: Zeitschrift für Balkanologie. Band 40/2. Wiesbaden, 2004. S. 234–236.
32. *Buza M.* In: Revista geografică. T. XII–2005. Serie nouă. București, 2006. P. 201.
33. *Ciscel M.* In: Balkanistica. Vol. 17, 2004. Oxford, Miss. P. 170–171.
34. *Duridanov I.* In: Linguistique balkanique. Балканско езикознание XLII (2002), 3. S. 281–293.
35. *Friedman V.* In: Balkanistica. Vol. 16. Oxford, Miss., 2003. P. 238–240.
36. *Friedman V.* In: Balkanistica. Vol. 17. Oxford, Miss., 2004. P. 179–182.
37. *Friedman V.* In: Slavic and East European Journal. Vol. 54/4 (winter 2010). P. 740–742.
38. *Friedman V.* The Balkan Languages and Balkan Linguistics. In: Annual Review of Anthropology. Vol. 40. (2011). P. 275–291.
39. *Greenberg M. L.* In: Slavic and East European Journal. 2004/48/3. S. 533–535.
40. *Greenberg M. L., Borowski K. E., Schallert J., Woolhiser C.* Slavic Dialectology: A Survey of Research since 1989. In: Journal of the Slavic Linguistic Society. Vol. 25, nr. 2. 2017. P. 302–336.
41. *Ivanov Vyach. Vs.* Recent Work from St. Petersburg. In: UCLA Indo–European Studies. Vol. 1. University of California, Los Angeles, 1999. P. 321–324.
42. *Hetzer A.* In: Südosteuropa–Mitteilungen. 41. Jhg. Heft 3. Wiesbaden, 2001. S. 325–326.
43. *Hetzer A.* In: Lingua Posnaniensis. T. 46. (2004). S. 201–205.
44. *Hetzer A.* In: Lingua posnaniensis. T. 47. (2005). S. 197–202.
45. *Hetzer A.* In: Lingua posnaniensis. T. 48. (2006). S. 226–229.
46. *Hill P. M.* In: Zeitschrift für Slawistik. Bd. 46/4. Berlin, 2001. S. 486–487.
47. *Hill P.M.* In: Südosteuropa Mitteilungen. 39 Jhg. Heft 2/1999. München. S. 187–188.
48. *Hill P.M.* In: Zeitschrift für Slawistik. Bd. 42/1. Berlin, 1997. S. 121–122.
49. *Ilić M.* In: Raskovnik. Br. 101. Beograd, 2004. S. 167–172.
50. *Hysa E.* In: Gjuha jone. Tirana, 2004.
51. *Králík Lj.* In: Slavica Slovaca. 33/2. 1998. S. 172–173.
52. *Kramer J.* In: Zeitschrift für Balkanologie. Bd. 46/2. (2010). Wiesbaden.
53. *Kristophson J.* In: Zeitschrift für Slawistik. Bd. 50/2 (2005). S.242–244.
54. *Leafgren J.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 46/3–4, September–December 2004. P. 449–451.
55. *Leafgren, J.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 52/3–4, September–December 2010. P. 478–479.
56. *Leafgren, J.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 54/3–4, September–December 2012. P. 528–530.
57. *Lehfeldt W.* In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. LXVII. Jg. Heft 3. Wiesbaden, 2000. S. 348–352.
58. *Lisac J.* In: Suvremena lingvistika. 62, sv. 2. Zagreb, 2006. S. 254–257.
59. *Mladenova O.* In: Dialectologia et Geolinguistica. Vol. 12. 2004. P. 16–24.
60. *Muljačić Ž.* In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Bd. 70, Heft 1. Wiesbaden, 2003. S. 117–120.
61. *Murgašová A.* In: Slavica Slovaca. 33/2. 1998. S. 174–175.
62. *Neweklowsky G.* In: Wiener Slawistisches Jahrbuch. Bd. 54. Wien, 2008. S. 273–275.
63. *Polkovsky V.* In: Canadian Slavonic Papers. Vol. 48/1–2, March–June 2006. P. 222–224.

64. *Reiter N.* Versuch einer Kombinationskarte nach dem KBSA. In: *Linguistique balkanique. Балканско езикознание.* Vol. XLIV (2005), 1–2. S. 101–112.
65. *Reiter N.* In: *Zeitschrift für Balkanologie.* Bd. 42 (2007). Wiesbaden. S. 176–199.
66. *Repanšek, Luka.* In: *Вопросы ономастики.* 2015. № 2 (19). С. 193–196.
67. *Sawicka I.* In: *Acta universitatis Nicolai Copernici. Studia slavica IX.* Toruń, 2004. S. 99–104.
68. *Sawicka I.* In: *Slavia Meridionalis.* Vol. 15. 2015. P. 310–316.
69. *Sawicka I.* In: *Rocznik Slawistyczny, t. LXVIII,* 2019. P. 221–226.
70. *Schallert J.* In: *Canadian Slavonic Papers.* Vol. XLVIII. Nos. 3–4. Sept.–Dec. 2006. P. 386–388.
71. *Schmieger R.* In: *Wiener Slawistisches Jahrbuch.* Bd. 49. Wien, 2004. S. 249–251.
72. *Schneider H.* In: *Zeitschrift für Balkanologie.* Bd. 50. Nr. 2. (2014). Wiesbaden. S. 284–286.
73. *Siegel A.* In: *Balkanistica 25/1* (2012). P. 340–341.
74. *Sikimić B.* In: *Lingvističke aktuelnosti.* God. 2, br. 7. Beograd, 2001.
75. *Sikimić B.* In: *Balkanica.* God. XXXIV, Beograd, 2004. S. 429–431.
76. *Söhrman I.* In: *Slovo.* Nr 49 (2003). Uppsala. S. 91–93.
77. *Steinke K.* In: *Südosteuropa–Mitteilungen.* 03/2002. 42. Jahrgang. S. 105–106.
78. *Steinke K.* In: *Südosteuropa–Mitteilungen.* 02–03/2004. 44. Jahrgang. S. 185–186.
79. *Stern D.* In: *Zeitschrift für Balkanologie.* Bd. 44/1 (2008). Wiesbaden. S. 136–141.
80. *Šipka D.* In: *Canadian Slavonic Papers.* Vol. 47/1–2, March–June 2005. P. 144–146.
81. *Šipka D.* In: *Canadian Slavonic Papers.* Vol. 47/3–4, September–December 2005. P. 482–483.
82. *Šipka D.* In: *Canadian Slavonic Papers.* Vol. 50/1–2, March–June 2008. P. 267–268.
83. *Toops Gary H.* In: *Canadian Slavonic Papers.* Vol. 50, No. 3–4 (September–December 2008), pp. 500–501.
84. *Trovezi A.* In: *Linguistica e filologia 18* (2004). P. 227–229.
85. *Verkholantsev J.* In: *Slavic and East European Journal.* 62/1. 2018. P. 217–218.
86. *Voss Chr.* In: *Südost-Forschungen.* Bd. 59/60 (2000/2001). München, 2001. S. 213–214.
87. *Voss Chr.* In: *Zeitschrift für Slawistik.* Bd. 50/2. (2005). S. 244–246.
88. *Windisch R.* In: *Zeitschrift für Balkanologie.* 43/1 (2007). Wiesbaden. S. 138–141.
89. *Žubrinić D.* In: *Baščina.* 20. 2019. S. 98–102.